

Fiat

500

CATALOGO PARTI DI RICAMBIO

CATALOGUE DE PIÈCES DÉTACHÉES

ERSATZTEILKATALOG

SPARE PARTS CATALOG

CATÁLOGO DE PIEZAS DE REPUESTO



ricambi originali

603.10.075 (X-1968) (2)

ELENCO DELLE VERSIONI 500 - 500 L

Liste des versions
Liste der Ausführungen

Version List
Lista de versiones

Codici numerici
No. des codes Code No.
Kennnummern Códigos

VERSIONI BASE

Versions-base
Grundauführungen

Basic Versions
Versiones básicas

01

500 Berlina con guida sinistra

Berline conduite à gauche
Limousine Linkslenkung

Sedan - LHD
Sedán conducción izquierda

02

500 Berlina con guida destra

Berline conduite à droite
Limousine Rechtslenkung

Sedan - RHD
Sedán conducción derecha

03

500 L Berlina con guida sinistra

Berline conduite à gauche
Limousine Linkslenkung

Sedan - LHD
Sedán conducción izquierda

04

500 L Berlina con guida destra

Berline conduite à droite
Limousine Rechtslenkung

Sedan - RHD
Sedán conducción derecha

Codici numerici
No. des codes Code No.
Kennnummern Códigos

VARIANTI

Variantes
Abgeleitete Typen

Variants
Derivados

12	con impianto radio	prévu pour poste T.S.F. mit Radio-Anlage	intended for radio installation con instalación de radio
15	con presa per lampada trasportabile	avec prise pour baladeuse mit Steckanschluss für Handleuchte	with inspection lamp receptacle con echufe de lámpara portátil
31	per circolazione a sinistra	pour circulation à gauche für Linksverkehr	for LH traffic countries para circulación por la izquierda
32	per zone polverose	pour zones poussiéreuses für staubige Zonen	for dusty areas para comarcas polvorientas
33	per Francia e Belgio	pour la France et la Belgique für Frankreich u. Belgien	exported to France and Belgium para Francia y Bélgica
34	per Inghilterra e Irlanda	pour l'Angleterre et l'Irlande für England u. Irland	exported to Great Britain and Eire para Inglaterra e Irlanda
35	per Germania	pour l'Allemagne für Deutschland	exported to Germany para Alemania
38	per Svezia	pour la Suède für Schweden	exported to Sweden para Suecia
39	per Danimarca	pour le Danemark für Dänemark	exported to Denmark para Dinamarca
40	per Finlandia	pour la Finlande für Finnland	exported to Finland para Finlandia
41	per Norvegia	pour la Norvège für Norwegen	exported to Norway para Noruega.
42	per Svizzera	pour la Suisse für Schweiz	exported to Switzerland para Suiza

AVVERTENZE - Per una corretta **ricerca delle parti di ricambio** illustrate ed elencate nel Catalogo, è necessario:

- a) Consultare l' « **Elenco delle versioni** » per individuare i **codici numerici**, della **versione base** e delle eventuali **varianti**, del veicolo che interessa.

- b) Consultare l'indice « **Validità dei sottogruppi** » per conoscere:
 - le **validità dei sottogruppi per le versioni base**, che vengono indicate nelle colonne « Versioni base »;
 - le **eventuali validità di interi sottogruppi per le varianti**, che vengono indicate nella colonna « Varianti » con i relativi codici stampati in neretto;
 - l'**esistenza nei sottogruppi di parti di ricambio proprie di varianti**, che viene indicata nella colonna « Varianti » con i relativi codici numerici stampati fra parentesi.

- c) Consultare le **tavole** ed i relativi **elenchi delle parti di ricambio** del Catalogo, come indicato ai punti 2 e 3 delle « Avvertenze generali per la consultazione del Catalogo » (*pag. 6*).

AVIS - Pour la recherche correcte des pièces de rechange illustrées et en liste dans le catalogue il faut:

- a) Consulter la « **Liste des versions** » pour repérer les **codes numériques** de la **version-base** et des **variantes** éventuelles du véhicule qui intéresse.
- b) Consulter l'index « **Validité des Sousgroupes** » pour connaître:
 - les **validités des sousgroupes des versions-base**, qui sont indiquées dans les colonnes « Versions-base »;
 - les **validités éventuelles de sousgroupes complets pour les variantes**, qui sont indiquées dans la colonne « Variantes » avec les codes correspondants imprimés en mi-gras;
 - **l'existence dans les sousgroupes de pièces détachées propres aux variantes**, qui est indiquée dans la colonnes « Variantes » avec les codes correspondants imprimés entre parenthèses.
- c) Consulter les **planches** et les **listes des pièces détachées** correspondantes du catalogue, comme indiqué aux points 2 et 3 des « **Règles générales pour la consultation du catalogue** » (page 7).

ZUR BEACHTUNG - Zum Auffinden der in vorliegendem Katalog aufgeführten und abgebildeten Ersatzteile ist notwendig:

- a) die « **Liste der Ausführungen** » nachzuschlagen, um die **Kennummer** der **Grundauführung** bzw. des **abgeleiteten Typs** des in Frage kommenden Fahrzeugs festzustellen;
- b) das Verzeichnis « **Gültigkeit der Untergruppen** » nachzuschlagen, um festzustellen:
 - **die Zugehörigkeit der Untergruppen zu den Grundauführungen**, die in der Spalte « Grundauführungen » aufgeführt sind;
 - **die eventuelle Zugehörigkeit einer gesamten Untergruppe zu abgeleiteten Typen**, die in der Spalte « abgeleitete Typen » durch die schwarz gedruckten Kennnummern angegeben sind;
 - **das Vorhandensein von modelleigenen Teilen der verschiedenen Typen** in den Untergruppen, die durch die eingeklammerten Kennnummern in der Spalte « abgeleitete Typen » angegeben sind;
- c) die **Bildtafeln** und entsprechenden **Ersatzteillisten** nachzuschlagen, wie in den Punkten 2 u. 3 des Abschnitts « **Hinweise zum Gebrauch des Katalogs** » angegeben (S. 8).

NOTICE - To find the spares shown and listed in the catalog proceed as follows:

- a) Consult the « **Version List** » to find the **code number** of the **basic version** and of **variants**, if any, of the vehicle involved.
- b) Consult the « **Subgroup Applicability** » index to find out:
 - the **subgroup applicability for the basic versions** which are indicated in the « basic version » columns;
 - the **possible applicability of entire subgroups for the variants** which are indicated in column « variants » with relevant codes printed in bold types;
 - the **existence, in the subgroups, of spares specific for the variants**, which is indicated in column « variants » with the relevant code Nos. in parentheses.
- c) Consult the **plates** and relevant **spare parts list** of the Catalog, as directed in 2 and 3 « **Use of the Catalog** » (page 9).

ADVERTENCIAS - Para buscar las piezas de repuesto reseñadas en el catálogo, hay que:

- a) conocer los **códigos** de las **versiones básicas** y de las **derivadas** (si las hay) del vehículo en cuestión, los que figuran en la « **Lista de versiones** »;
- b) consultar la tabla « **Validez de los subgrupos** » para conocer:
 - la **validez de los subgrupos para las versiones básicas**, indicada en las columnas « versiones básicas »;
 - la **validez de subgrupos completos para las derivadas**, indicada en la columna « Derivadas » con los códigos en negrita;
 - **si en los subgrupos hay piezas de repuesto propias de las derivadas**, señalándose en la columna « Derivadas » con los códigos colocados entre paréntesis;
- c) consultar las **láminas** y las **listas de piezas de repuesto** respectivas, atendiendo a cuanto se explica en los puntos 2 y 3 de la pág. 10 « **Cómo se maneja el catálogo** ».

Fiat 500 - VALIDITÀ DEI SOTTOGRUPPI

(X-1968)

Validité des Sousgroupes
Gültigkeit der Untergruppen

Subgroup Applicability
Validez de los subgrupos

Sgr.	Codici numerici				N° des codes Kennnummern	Code No. Códigos	Sgr.	Codici numerici				N° des codes Kennnummern	Code No. Códigos	Sgr.	Codici numerici				N° des codes Kennnummern	Code No. Códigos									
	Versioni base	Versions-base Grundausführungen Basic Versions Versiones básicas						Varianti	●	Variantes Abgeleitete Typen Variants Versiones	Versioni base				Versions-base Grundausführungen Basic Versions Versiones-básicas			Varianti			●	Variantes Abgeleitete Typen Variants Versiones	Versioni base	Versions-base Grundausführungen Basic Versions Versiones básicas			Varianti	●	Variantes Abgeleitete Typen Variants Versiones
		01	02	03											04	01	02							03	04	01			
A0.01	=	=	=	=	(32-33-35-38-39-40-41)		B2.07	=	=	=	=	(38-39-40-41)		(38-39-40-41)	E1.01	=	=	=	=	(12-33-35-39)									
A1.01	=	=	=	=			B2.10	=	=	=	=				E1.07	(01)	(02)	(01)	(02)										
A1.02	=	=	=	=			B2.24	=	=	=	=				F1.01	(01)	(01)	(03)	(03)										
A1.03	=	=	=	=			B4.01	=	=	=	=				F2.01	=	=	=	=										
A1.05	=	=	=	=			B4.04	=	=	=	=				F3.01	=	=	=	=										
A1.06	=	=	=	=			C1.01	(01)	(02)	(01)	(02)				F4.01	(01)	(02)												
A1.07	=	=	=	=			C1.02	(01)	(02)						F4.01a	(01)	(02)	(03)	(04)										
A2.01	(01)	(02)	(03)	(04)			C1.02a	(01)	(02)	(01)	(02)				F5.01	=	=												
A2.02	=	=	=	=			C1.06	=	=	=	=				F5.01/1	=	=												
A2.03	=	=	=	=			C1.07	=	=	=	=				F5.03	=	=												
A2.03/1	=	=	=	=			C1.07/1	=	=	=	=				F5.03/1														
A2.03/2	=	=	=	=			C1.07/2	=	=	=	=				F5.05														
A2.03/3	=	=	=	=			C1.07/3	=	=	=	=				F5.05/1														
A2.03/4	=	=	=	=	C1.30	=	=	=	=	F6.02	=	=																	
A2.04	=	=	=	=	C1.32	=	=	=	=	F6.02/1	=	=																	
A2.06	=	=	=	=	C1.35	=	=	=	=	F6.08	=	=																	
A2.21	(01)	(02)	(01)	(02)	D2.01	(01)	(02)	(03)	(04)	F6.14	=	=																	
A2.55	=	=	=	=	D2.02	(01)	(02)	(01)	(02)	F6.29	=	=																	
A3.01	=	=	=	=	D2.10	(01)	(02)	(01)	(02)	F6.29/1	=	=																	
A4.07	=	=	=	=	D3.01	=	=	=	=	F6.29/2	=	=																	
A4.09	=	=	=	=	D3.05	=	=	=	=	F6.29/3	=	=																	
B1.01	(01)	(02)	(01)	(02)	D3.10	=	=	=	=	F6.29/4	=	=																	
B1.05	=	=	=	=	D3.10/1	=	=	=	=	F6.29/5	=	=																	
B2.01	=	=	=	=	D3.14	=	=	=	=	F6.29/6	=	=																	
B2.04	=	=	=	=	D3.16	(01)	(01)	(03)	(03)	F6.29/7	=	=																	

= Valgono tutte le parti del sottogruppo indicato nella colonna Sgr.

(01), (02) ... valgono le parti del sottogruppo contraddistinte da questi numeri, oltre a tutte le altre parti senza alcuna indicazione.

● I codici numerici stampati in neretto indicano la validità dell'intero sottogruppo per una variante; i codici numerici stampati fra parentesi indicano l'esistenza nel sottogruppo di parti proprie di varianti.

= Toutes les pièces du Sousgroupe indiqué à la colonne Sgr. sont valables.

(01), (02) ... les pièces valables sont celles portant ces chiffres et celles dépourvues de toute indication.

● Les codes numériques imprimés en caractère gras indiquent que tout le sous-groupe est valable pour une variante donnée; les codes numériques entre parenthèses indiquent que dans le sousgroupe il existe des pièces propres de variantes.

= alle Teile der in der Spalte « Sgr. » aufgeführten Untergruppe sind gültig.

(01), (02) ... die Teile sind gültig, die mit einer dieser Nummern versehen sind und ferner alle diejenigen ohne besondere Angabe.

● Die schwarz gedruckte Kennnummer gibt an, dass die gesamte Untergruppe für den betreffenden Typ gültig ist; die eingeklammerte Kennnummer gibt an, dass die Untergruppe modelleigene Teile des betreffenden Typs enthält.

= All parts of the Subgroups indicated under « Sgr. » are applicable.

(01), (02) ... Applicable parts are those marked off in the lists by these numbers plus all other parts without any indication.

● The bold-face code numbers indicate the applicability of the whole subgroup to one particular version; the parenthesis-sized code numbers, instead, mean that the subgroup in question includes also parts which are specific of the version(s) involved.

= Son aplicables todas las piezas del subgrupo indicado en la columna Sgr.

(01), (02) ... Son aplicables todas las piezas acompañadas de estos números, además todas las que carecen de otra indicaciones.

● Los números de código en negrita indican la validez de todo el subgrupo para una versión; mientras que los números de código entre paréntesis, significan que en el subgrupo hay piezas propias de las versiones representadas.



ricambi originali

603.10.075 (XI-1970) (3)

ELENCO DELLE VERSIONI 500 - 500 L

Liste des versions
Liste der Ausführungen

Version List
Lista de versiones

Codici numerici
No. des codes Code No.
Kennnummern Códigos

VERSIONI BASE

Versions-base
Grundauführungen

Basic Versions
Versiones básicas

01

500 Berlina con guida sinistra

Berline conduite à gauche
Limousine Linkslenkung

Sedan - LHD
Sedán conducción izquierda

02

500 Berlina con guida destra

Berline conduite à droite
Limousine Rechtslenkung

Sedan - RHD
Sedán conducción derecha

03

500 L Berlina con guida sinistra

Berline conduite à gauche
Limousine Linkslenkung

Sedan - LHD
Sedán conducción izquierda

04

500 L Berlina con guida destra

Berline conduite à droite
Limousine Rechtslenkung

Sedan - RHD
Sedán conducción derecha

Codici numericiNo. des codes Code No.
Kennnummern Códigos**VARIANTI****Variantes
Abgeleitete Typen****Variants
Derivados**

11	con antifurto	avec antivol mit Diebstahlsicherung	w/anti-theft device con dispositivo antirrobo
12	con impianto radio	prévu pour poste T.S.F. mit Radio-Anlage	intended for radio installation con instalación de radio
15	con presa per lampada trasportabile	avec prise pour baladeuse mit Steckanschluss für Handleuchte	with inspection lamp receptacle con echufe de lámpara portátil
31	per circolazione a sinistra	pour circulation à gauche für Linksverkehr	for LH traffic countries para circulación por la izquierda
32	per zone polverose	pour zones poussiéreuses für staubige Zonen	for dusty areas para comarcas polvorientas
33	per Francia	pour la France für Frankreich	exported to France para Francia
34	per Inghilterra e Irlanda	pour l'Angleterre et l'Irlande für England u. Irland	exported to Great Britain and Eire para Inglaterra e Irlanda
35	per Germania	pour l'Allemagne für Deutschland	exported to Germany para Alemania
38	per Svezia	pour la Suède für Schweden	exported to Sweden para Suecia
39	per Danimarca	pour le Danemark für Dänemark	exported to Denmark para Dinamarca
40	per Finlandia	pour la Finlande für Finnland	exported to Finland para Finlandia
41	per Norvegia	pour la Norvège für Norwegen	exported to Norway para Noruega
42	per Svizzera	pour la Suisse für Schweiz	exported to Switzerland para Suiza
43	per Belgio	pour la Belgique für Belgien	exported to Belgium para Bélgica
45	per Europa Est	pour l'Europe de l'Est für Europe-Ostzone	exported to East Europe para Europa del Este
46	per Austria	pour l'Autriche für Österreich	exported to Austria para Austria
49	per Australia	pour l'Australie für Australien	exported to Australia para Australia

AVVERTENZE - Per una corretta **ricerca delle parti di ricambio** illustrate ed elencate nel Catalogo, è necessario:

- a) Consultare l' « **Elenco delle versioni** » per individuare i **codici numerici**, della **versione base** e delle eventuali **varianti**, del veicolo che interessa.

- b) Consultare l'indice « **Validità dei sottogruppi** » per conoscere:
 - le **validità dei sottogruppi per le versioni base**, che vengono indicate nelle colonne « Versioni base »;
 - le **eventuali validità di interi sottogruppi per le varianti**, che vengono indicate nella colonna « Varianti » con i relativi codici stampati in neretto;
 - l'**esistenza nei sottogruppi di parti di ricambio proprie di varianti**, che viene indicata nella colonna « Varianti » con i relativi codici numerici stampati fra parentesi.

- c) Consultare le **tavole** ed i relativi **elenchi delle parti di ricambio** del Catalogo, come indicato ai punti 2 e 3 delle « Avvertenze generali per la consultazione del Catalogo » (*pag. 6*).

AVIS - Pour la recherche correcte des pièces de rechange illustrées et en liste dans le catalogue il faut:

- a) Consulter la « **Liste des versions** » pour repérer les **codes numériques de la version-base** et des **variantes** éventuelles du véhicule qui intéresse.
- b) Consulter l'index « **Validité des Sousgroupes** » pour connaître:
 - les **validités des sousgroupes des versions-base**, qui sont indiquées dans les colonnes « Versions-base »;
 - les **validités éventuelles de sousgroupes complets pour les variantes**, qui sont indiquées dans la colonne « Variantes » avec les codes correspondants imprimés en mi-gras;
 - l'**existence dans les sousgroupes de pièces détachées propres aux variantes**, qui est indiquée dans la colonne « Variantes » avec les codes correspondants imprimés entre parenthèses.
- c) Consulter les **planches** et les **listes des pièces détachées** correspondantes du catalogue, comme indiqué aux points 2 et 3 des « **Règles générales pour la consultation du catalogue** » (page 7).

ZUR BEACHTUNG - Zum Auffinden der in vorliegendem Katalog aufgeführten und abgebildeten Ersatzteile ist notwendig:

- a) die « **Liste der Ausführungen** » nachzuschlagen, um die **Kennnummer der Grundaufführung** bzw. des **abgeleiteten Typs** des in Frage kommenden Fahrzeugs festzustellen;
- b) das Verzeichnis « **Gültigkeit der Untergruppen** » nachzuschlagen, um festzustellen:
 - die **Zugehörigkeit der Untergruppen zu den Grundaufführungen**, die in der Spalte « Grundaufführungen » aufgeführt sind;
 - die **eventuelle Zugehörigkeit einer gesamten Untergruppe zu abgeleiteten Typen**, die in der Spalte « abgeleitete Typen » durch die schwarz gedruckten Kennnummern angegeben sind;
 - das **Vorhandensein von modelleigenen Teilen der verschiedenen Typen** in den Untergruppen, die durch die eingeklammerten Kennnummern in der Spalte « abgeleitete Typen » angegeben sind;
- c) die **Bildtafeln** und entsprechenden **Ersatzteillisten** nachzuschlagen, wie in den Punkten 2 u. 3 des Abschnitts « **Hinweise zum Gebrauch des Katalogs** » angegeben (S. 8).

NOTICE - To find the spares shown and listed in the catalog proceed as follows:

- a) Consult the « **Version List** » to find the **code number of the basic version** and of **variants**, if any, of the vehicle involved.
- b) Consult the « **Subgroup Applicability** » index to find out:
 - the **subgroup applicability for the basic versions** which are indicated in the « basic version » columns;
 - the **possible applicability of entire subgroups for the variants** which are indicated in column « variants » with relevant codes printed in bold types;
 - the **existence, in the subgroups, of spares specific for the variants**, which is indicated in column « variants » with the relevant code Nos. in parentheses.
- c) Consult the **plates** and relevant **spare parts list** of the Catalog, as directed in 2 and 3 « **Use of the Catalog** » (page 9).

ADVERTENCIAS - Para buscar las piezas de repuesto reseñadas en el catálogo, hay que:

- a) conocer los **códigos de las versiones básicas** y de las **derivadas (si las hay)** del vehículo en cuestión, los que figuran en la « **Lista de versiones** »;
- b) consultar la tabla « **Validez de los subgrupos** » para conocer:
 - la **validez de los subgrupos para las versiones básicas**, indicada en las columnas « versiones básicas »;
 - la **validez de subgrupos completos para las derivadas**, indicada en la columna « Derivadas » con los códigos en negrita;
 - **si en los subgrupos hay piezas de repuesto propias de las derivadas**, señalándose en la columna « Derivadas » con los códigos colocados entre paréntesis;
- c) consultar las **láminas** y las **listas de piezas de repuesto** respectivas, atendiendo a cuanto se explica en los puntos 2 y 3 de la pág. 10 « **Cómo se maneja el catálogo** ».

Sgr.	Codici numerici				No. des codes Kennnummern	Code No. Códigos	Sgr.	Codici numerici				No. des codes Kennnummern	Code No. Códigos	Sgr.	Codici numerici				No. des codes Kennnummern	Code No. Códigos			
	Versioni base							Varianti ●	Versioni base						Varianti ●	Versioni base					Varianti ●		
	01	02	03	04					01	02	03					04	01	02				03	04
A0.01	=	=	=	=	(32-33-35-38-39-40-41-42-43-45-46)	B2.01	=	=	=	=	(38-39-40-41)	D3.10/1	=	=	=	=	(11-12-33-35-39-42-43-45-46)						
A1.01	=	=	=	=		B2.04	=	=	=	=		D3.14	=	=	=	=							
A1.02	=	=	=	=		B2.07	=	=	=	=		D3.16	(01)	(01)	(03)	(03)							
A1.03	=	=	=	=		B2.10	=	=	=	=		E1.01	=	=	=	=							
A1.05	=	=	=	=		B2.24	=	=	=	=		E1.07	(01)	(02)	(01)	(02)							
A1.06	=	=	=	=		B4.01	=	=	=	=		F1.01	(01)	(01)	(03)	(03)							
A1.07	=	=	=	=		B4.04	=	=	=	=		F2.01	=	=	=	=							
A2.01	(01)	(02)	(03)	(04)		(38-40-41)	C1.01	(01)	(02)	(01)		(02)	(38-39-40-41)	F3.01	=	=		=	(12)				
A2.02	=	=	=	=		(38-40-41)	C1.02	(01)	(02)				(38-39-40-41)	F4.01	(01)	(02)			(15-31-33-34-35-38-39-40-41-46)				
A2.03	=	=	=	=			C1.02a	(01)	(02)	(01)		(02)	(38-39-40-41)	F4.01a	(01)	(02)		(03)	(04)	(15-31-33-34-35-39-42-45-46-49)			
A2.03/1	=	=	=	=			C1.06	=	=	=		=		F5.01	=	=				(34-35-38-39-40-41-42)			
A2.03/2	=	=	=	=			C1.06/1	=	=	=		=		F5.01a	=	=				(35-38-39-40-41-42-45)			
A2.03/3	=	=	=	=			C1.07	=	=	=		=		F5.01/1	=	=		=		(35-39-42-45)			
A2.03/4	=	=	=	=			C1.07/1	=	=	=		=		F5.03	=	=				(34-35-39-42-45-49)			
A2.04	=	=	=	=		(32)	C1.07/2	=	=	=		=		F5.03/1	=	=		=		(34-35-39-42-45-49)			
A2.06	=	=	=	=			C1.07/3	=	=	=		=		F5.05	(01)			(03)		(35-39-42-45)			
A2.06/1	=	=	=	=			C1.30	=	=	=		=		F5.05/1		(02)			(04)	(35)			
A2.06/2	=	=	=	=			C1.32	=	=	=		=		F6.02	=	=		=	=				
A2.21	(01)	(02)	(01)	(02)			C1.35	=	=	=		=		F6.02/1	=	=		=	=				
A2.55	=	=	=	=			D2.01	(01)	(02)	(03)		(04)	(35-39)	F6.08	=	=		=	=				
A3.01	=	=	=	=		D2.02	(01)	(02)	(01)	(02)		F6.14	=	=	=	=							
A4.07	=	=	=	=		D2.10	(01)	(02)	(01)	(02)		F6.29	=	=									
A4.09	=	=	=	=		D3.01	=	=	=	=	(49)	F6.29/1	=	=									
B1.01	(01)	(02)	(01)	(02)		D3.05	=	=	=	=		F6.29/2	=	=									
B1.05	=	=	=	=		D3.10	=	=	=	=		F6.29/3	=	=			31						

= Valgono tutte le parti del sottogruppo indicato nella colonna Sgr.

(01), (02) ... valgono le parti del sottogruppo contraddistinte da questi numeri, oltre a tutte le altre parti senza alcuna indicazione.

● I codici numerici stampati in neretto indicano la validità dell'intero sottogruppo per una variante; i codici numerici stampati fra parentesi indicano l'esistenza nel sottogruppo di parti proprie di varianti.

= Toutes les pièces du Sousgroupe indiqué à la colonne Sgr. sont valables.

(01), (02) ... les pièces valables sont celles portant ces chiffres et celles dépourvues de toute indication.

● Les codes numériques imprimés en caractère gras indiquent que tout le sous-groupe est valable pour une variante donnée; les codes numériques entre parenthèses indiquent que dans le sousgroupe il existe des pièces propres de variantes.

= alle Teile der in der Spalte « Sgr. » aufgeführten Untergruppe sind gültig.

(01), (02) ... die Teile sind gültig, die mit einer dieser Nummern versehen sind und ferner alle diejenigen ohne besondere Angabe.

● Die schwarz gedruckte Kennnummer gibt an, dass die gesamte Untergruppe für den betreffenden Typ gültig ist; die eingeklammerte Kennnummer gibt an, dass die Untergruppe, modelleigene Teile des betreffenden Typs enthält.

= All parts of the Subgroups indicated under « Sgr. » are applicable.

(01), (02) ... Applicable parts are those marked off in the lists by these numbers plus all other parts without any indication.

● The bold-face code numbers indicate the applicability of the whole subgroup to one particular version; the parenthesized code numbers, instead, mean that the subgroup in question includes also parts which are specific of the version(s) involved.

= Son aplicables todas las piezas del subgrupo indicado en la columna Sgr.

(01), (02) ... Son aplicables todas las piezas acompañadas de estos números, además todas las que carecen de otra indicación.

● Les números de código en negrita indican la validez de todo el subgrupo para una versión; mientras que los números de código entre paréntesis, significan que en el subgrupo hay piezas propias de las versiones representadas.

Sgr.	Codici numerici				No. des codes Kennnummern	Code No. Códigos	Sgr.	Codici numerici				No. des codes Kennnummern	Code No. Códigos	Sgr.	Codici numerici				No. des codes Kennnummern	Code No. Códigos						
	Versioni base	Versions-base Grundausführungen Basic Versions Versiones básicas						Varianti ●	Variantes Abgeleitete Typen Variants Versiones	Versioni base	Versions-base Grundausführungen Basic Versions Versiones básicas				Varianti ●	Variantes Abgeleitete Typen Variants Versiones	Versioni base	Versions-base Grundausführungen Basic Versions Versiones básicas			Varianti ●	Variantes Abgeleitete Typen Variants Versiones				
		01	02	03							04							01					02	03	04	01
F6.29/4	=	=					F6.65/4	=	=																	
F6.29/5	=	=					Z1.01	=	=	=	=															
F6.29/6	=	=					Z2.01	=	=	=	=															
F6.29/7		=																								
F6.29/8		=																								
F6.29/9	=	=	=	=																						
F6.29/10	=	=	=	=																						
F6.29/11	=	=	=	=																						
F6.29/12	=	=	=	=																						
F6.29/13	=	=	=	=																						
F6.29/14	=	=	=	=																						
F6.29/15	=	=	=	=																						
F6.32	=	=	=	=																						
F6.32/1	=	=	=	=																						
F6.34	=	=	=	=																						
F6.34/1	=	=	=	=																						
F6.34/2	=	=	=	=																						
F6.35	=	=	=	=																						
F6.35/1	=	=	=	=																						
F6.35/2	=	=	=	=																						
F6.35/3	=	=	=	=																						
F6.65	=																									
F6.65/1		=																								
F6.65/2		=		=																						
F6.65/3	=		=																							

= Valgono tutte le parti del sottogruppo indicato nella colonna Sgr.

(01), (02) ... valgono le parti del sottogruppo contraddistinte da questi numeri, oltre a tutte le altre parti senza alcuna indicazione.

● I codici numerici stampati in neretto indicano la validità dell'intero sottogruppo per una variante; i codici numerici stampati fra parentesi indicano l'esistenza nel sottogruppo di parti proprie di varianti.

= Toutes les pièces du Sousgroupe indiqué à la colonne Sgr. sont valables.

(01), (02) ... les pièces valables sont celles portant ces chiffres et celles dépourvues de toute indication.

● Les codes numériques imprimés en caractère gras indiquent que tout le sous-groupe est valable pour une variante donnée; les codes numériques entre parenthèses indiquent que dans le sous-groupe il existe des pièces propres de variantes.

= alle Teile der in der Spalte « Sgr. » aufgeführten Untergruppe sind gültig.

(01), (02) ... die Teile sind gültig, die mit einer dieser Nummern versehen sind und ferner alle diejenigen ohne besondere Angabe.

● Die schwarz gedruckte Kennnummer gibt an, dass die gesamte Untergruppe für den betreffenden Typ gültig ist; die eingeklammerte Kennnummer gibt an, dass die Untergruppe modelleigene Teile des betreffenden Typs enthält.

= All parts of the Subgroups indicated under « Sgr. » are applicable.

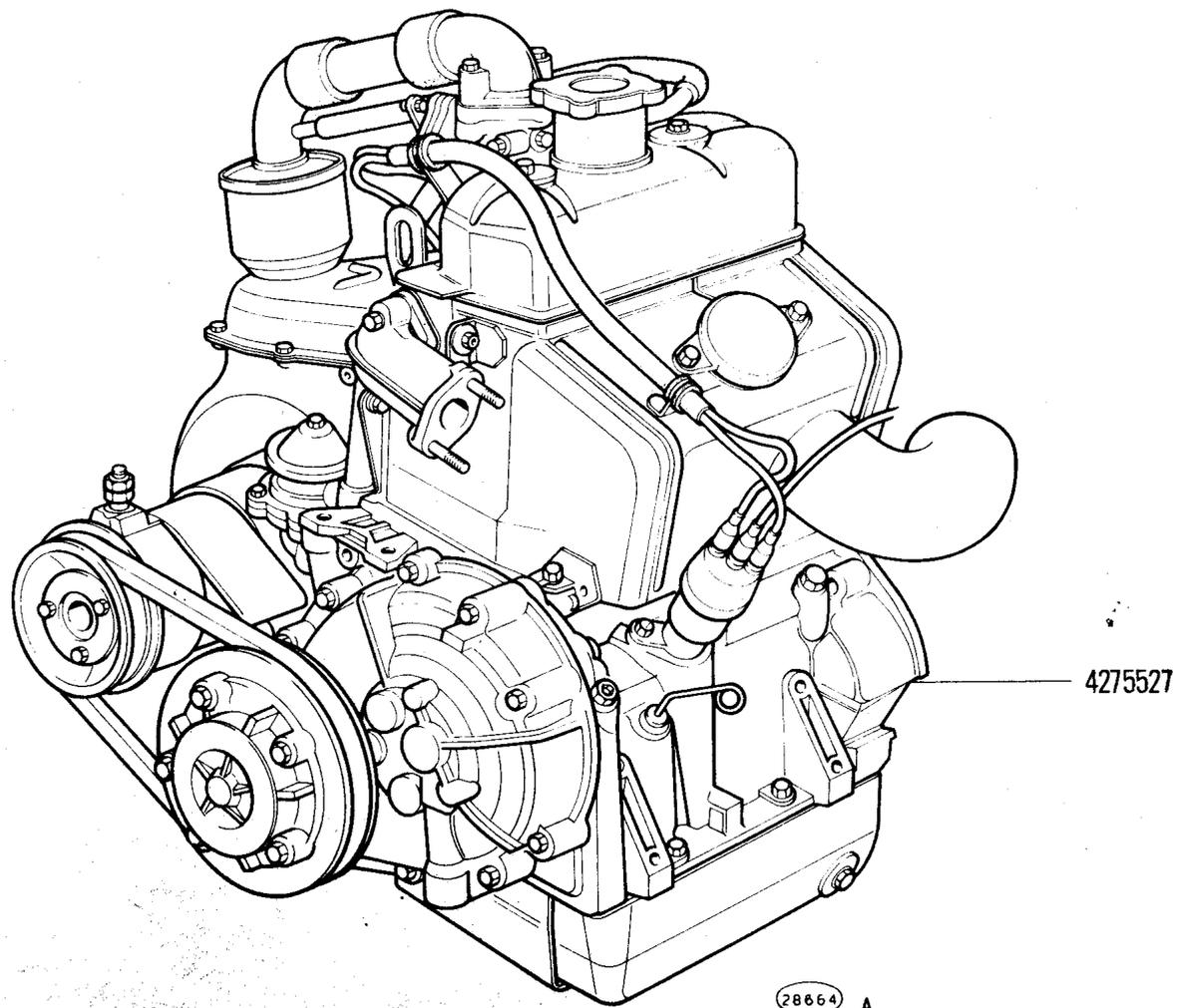
(01), (02) ... Applicable parts are those marked off in the lists by these numbers plus all other parts without any indication.

● The bold-face code numbers indicate the applicability of the whole subgroup to one particular version; the parenthesized code numbers, instead, mean that the subgroup in question includes also parts which are specific of the version(s) involved.

= Son aplicables todas las piezas del subgrupo indicado en la columna Sgr.

(01), (02) ... Son aplicables todas las piezas acompañadas de estos números, además todas las que carecen de otra indicaciones.

● Los números de código en negrita indican la validez de todo el subgrupo para una versión; mientras que los números de código entre paréntesis, significan que en el subgrupo hay piezas propias de las versiones representadas.

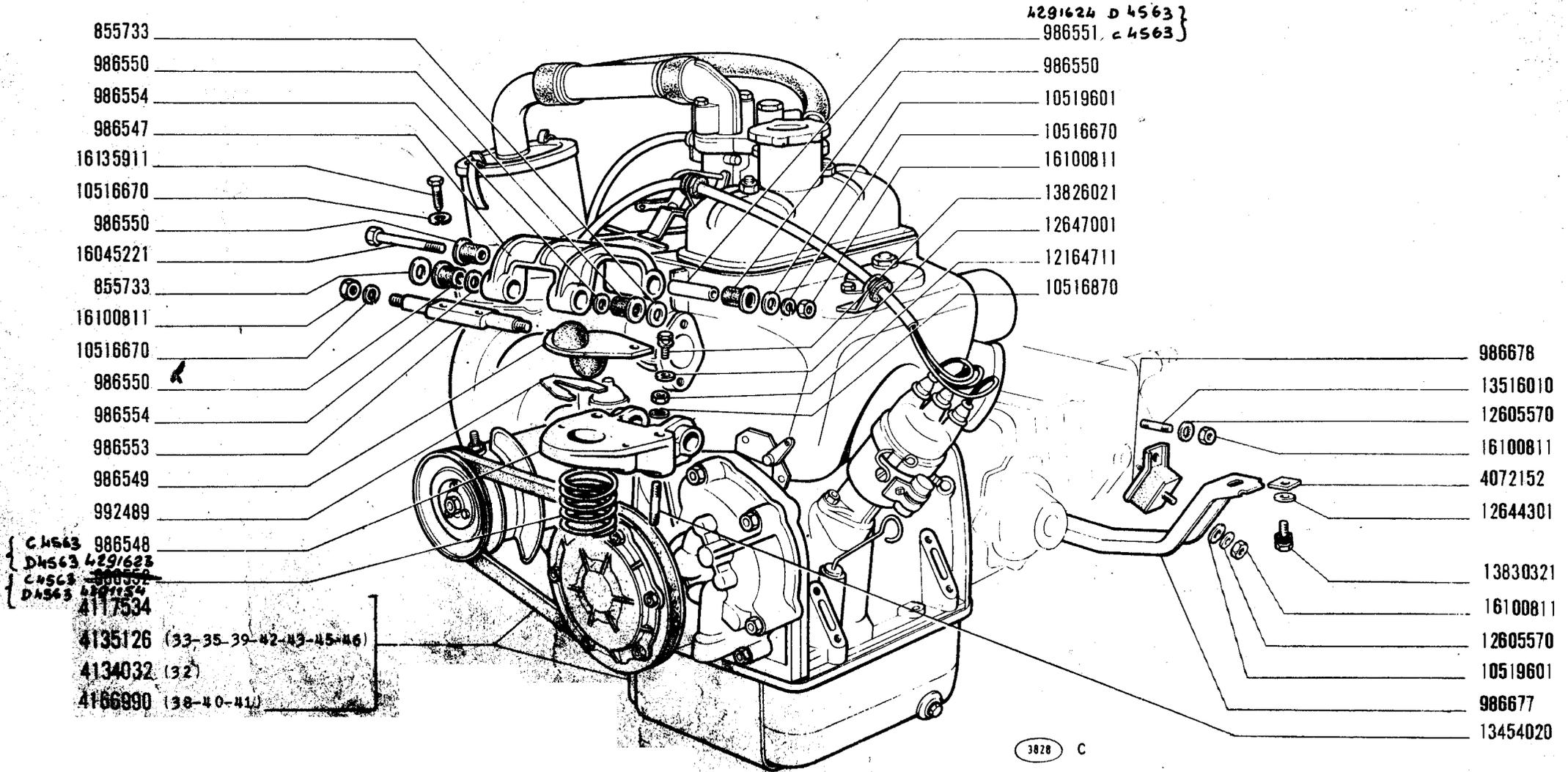


MOTORE E SUPPORTI GRUPPO MOTOPROPULSORE

Moteur et supports du groupe propulseur

Engine and Power Plant Supports

Motor y anclaje de la planta motriz



MOTORE E SUPPORTI GRUPPO MOTOPROPULSORE

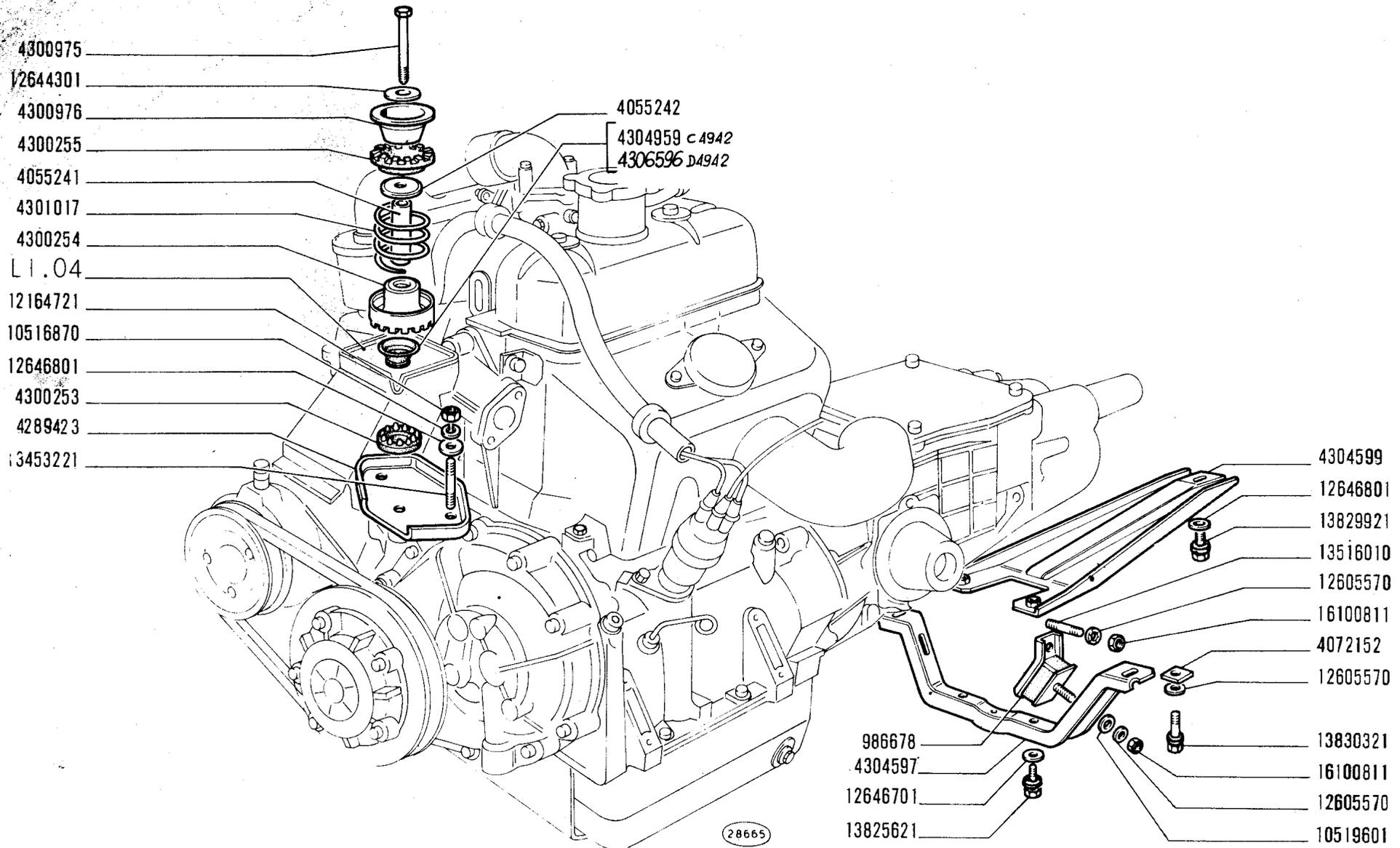
500

Motor et supports du groupe propulseur

Engine and Power Plant Supports

A0.01

XL 1970



500

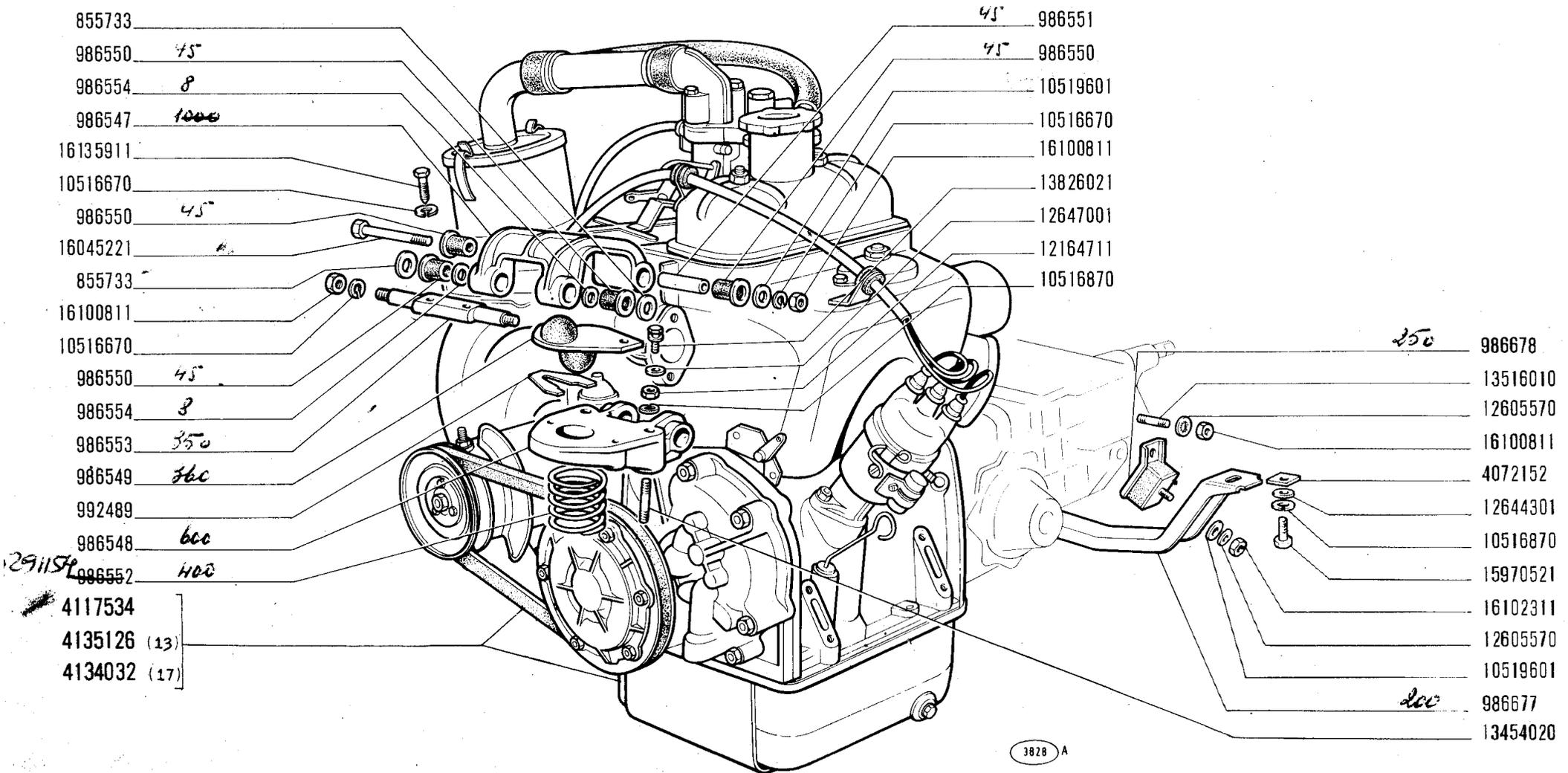
vett. n. 5.097.358 →
vett. n. 6.130.001 →

MOTORE E SUPPORTI GRUPPO MOTOPROPULSORE

*Motor et supports du groupe propulseur
Motor und Triebwerkklager*

*Engine and Power Plant Supports
Motor y anclaje de la planta motriz*

A0.01



855733

986550 45

986554 8

986547 1000

16135911

10516670

986550 45

16045221

855733

16100811

10516670

986550 45

986554 8

986553 350

986549 360

992489

986548 600

29115 986552 400

4117534

4135126 (13)

4134032 (17)

45 986551

45 986550

10519601

10516670

16100811

13826021

12647001

12164711

10516870

250 986678

13516010

12605570

16100811

4072152

12644301

10516870

15970521

16102311

12605570

10519601

200 986677

13454020

3828 A

500 (110F)

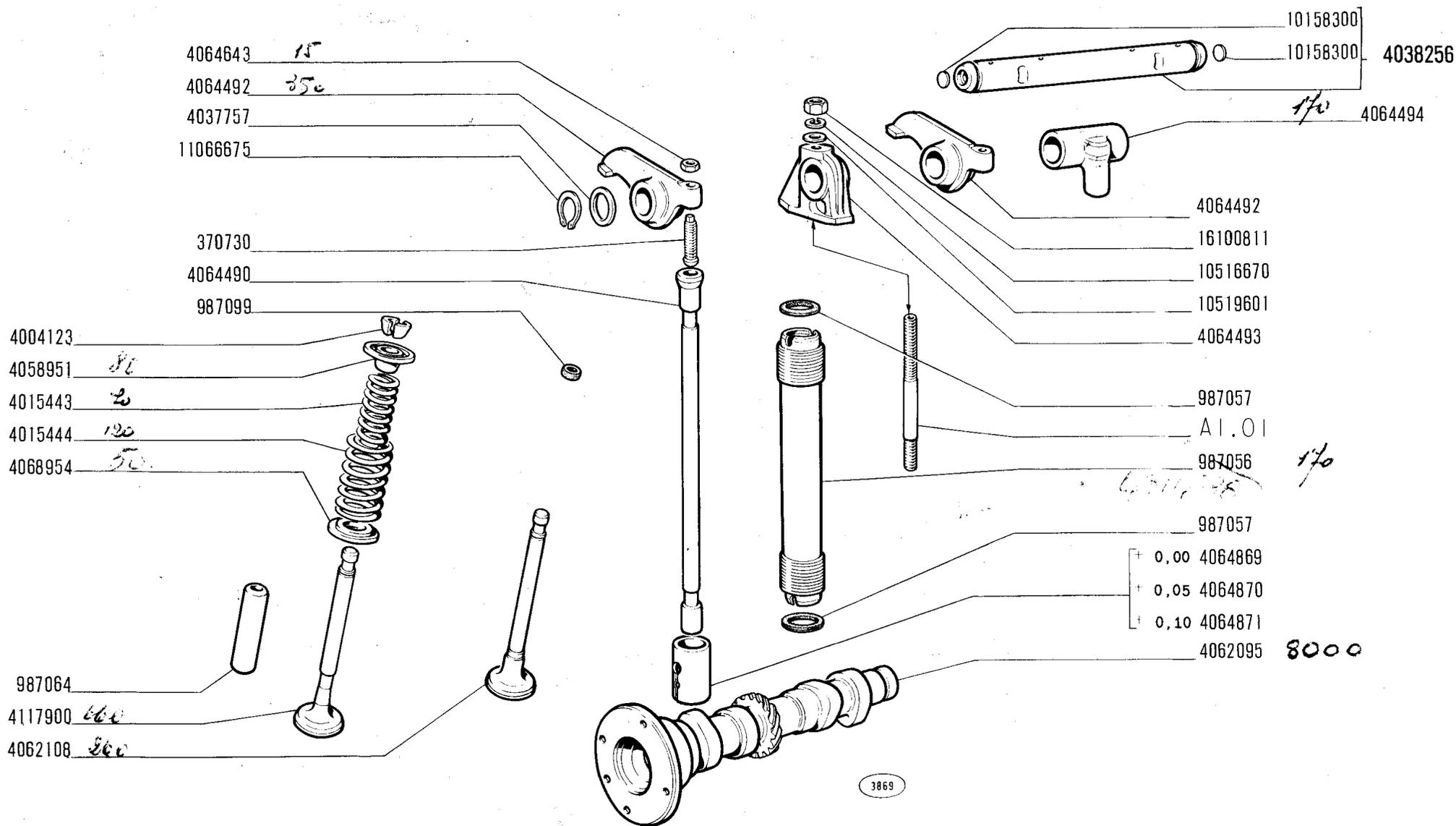
MOTORE E SUPPORTI GRUPPO MOTOPROPULSORE

- Moteur et supports du groupe propulseur
- Motor und Triebwerkklager

- Engine and Power Plant Supports
- Motor y anclaje del grupo motopropulsor

A0.01

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
C 2614	370730	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	987056	4	Astuccio	Étui	Hülse	Casing	Tube
	987057	8	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	987064	4	Guida valvole	Guide-soupape	Ventilführung	Valve guide	Guía de válvula
	987099	4	Anello paraolio	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	4004123	8	Semicono	Demi-cône	Kegelstück	Lock cone	Chaveta cónica
	4015443	4	Molla int.	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	4037757	2	Rosetta	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4038256	1	Albero compl.	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	4058951	4	Scodellino sup.	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
C 3222	4062095	1	Albero eccentrici	Arbre	Exzenterwelle	Camshaft	Árbol
	4062108	2	Valvola aspirazione	Soupape d'admission	Einlassventil	Intake valve	Válvula de admisión
	4064490	4	Asta	Tige	Stange	Rod	Varilla
C 2614	4064492	4	Bilanciere	Culbuteur	Kipphebel	Rocker	Balancín
	4064493	2	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	4064494	1	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
C 2614	4064643	4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	4068954	4	Scodellino inf.	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
	4117900	2	Valvola scarico	Soupape d'échappement	Auslassventil	Exhaust valve	Válvula de escape
D 2614	4137985	4	Bilanciere	Culbuteur	Kipphebel	Rocker	Balancín
	4143378	4	Molla est.	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	4161986	4	Punteria	Poussoir	Stößel	Tappet	Empujador
	4161987	4	Punteria +0,05	Poussoir	Stößel	Tappet	Empujador
	4161988	4	Punteria +0,10	Poussoir	Stößel	Tappet	Empujador
D 2614	4174484	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
D 2614	4174485	4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
D 3222	4183336	1	Albero eccentrici	Arbre	Exzenterwelle	Camshaft	Árbol
	10158300	2	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	10519601	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	11066675	2	Anello sicurezza	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	11198070	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	16100811	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca



500 (110F)

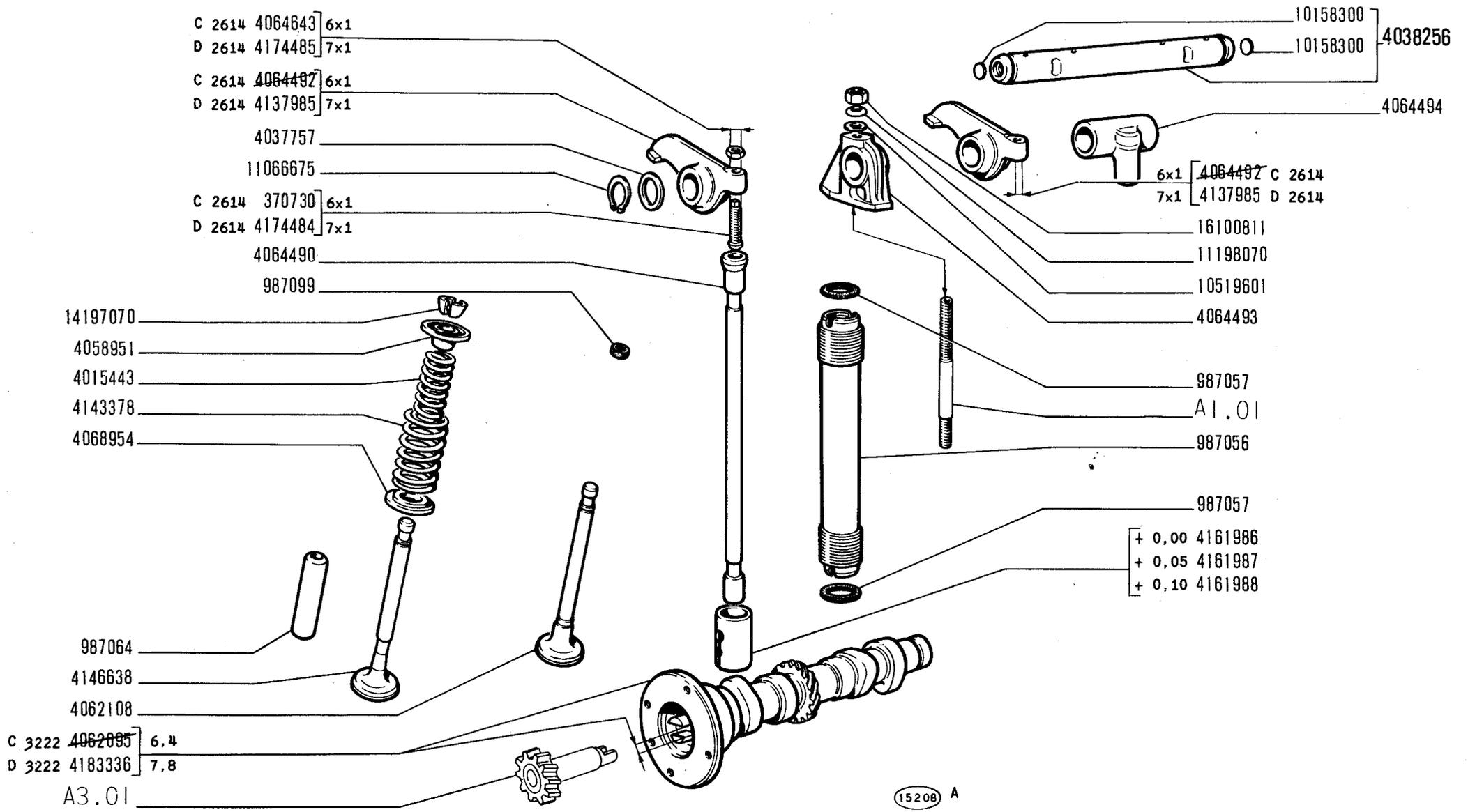
- Distribution
- Steuerung

DISTRIBUZIONE

- Timing Gear
- Distribución

A1.07

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	370730	4	Vite registro	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	987056	4	Astuccio	Étui	Hülse	Casing	Tubo
	987057	8	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	987064	4	Guida valvole	Guide-soupape	Ventilführung	Valve guide	Guía de válvula
	987099	4	Anello paraolio	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	4004123	8	Semicono	Demi-cône	Kegelstück	Lock cone	Chaveta cónica
	4015443	4	Molla int.	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	4015444	4	Molla est.	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	4037757	2	Rosetta	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4038256	1	Albero compl.	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	4058951	4	Scodellino sup.	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
	4062095	1	Albero eccentrici	Arbre	Welle	Camshaft	Árbol
	4062108	2	Valvola aspirazione	Soupape	Ventil	Valve	Válvula
	4064490	4	Asta	Tige	Stange	Rod	Varilla
	4064492	4	Bilancere	Culbuteur	Kipphebel	Rocker	Balancín
	4064493	2	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	4064494	1	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	4064643	4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	4064869	4	Punteria	Poussoir	Stößel	Tappet	Empujador
	4064870	4	Punteria +0,05	Poussoir	Stößel	Tappet	Empujador
	4064871	4	Punteria +0,10	Poussoir	Stößel	Tappet	Empujador
	4068954	4	Scodellino inf.	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
	4117900	2	Valvola scarico	Soupape	Ventil	Valve	Válvula
	10158300	2	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	10516670	2	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10519601	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	11066675	2	Anello elastico	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	16100811	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca



500

Distribution
Steuerung

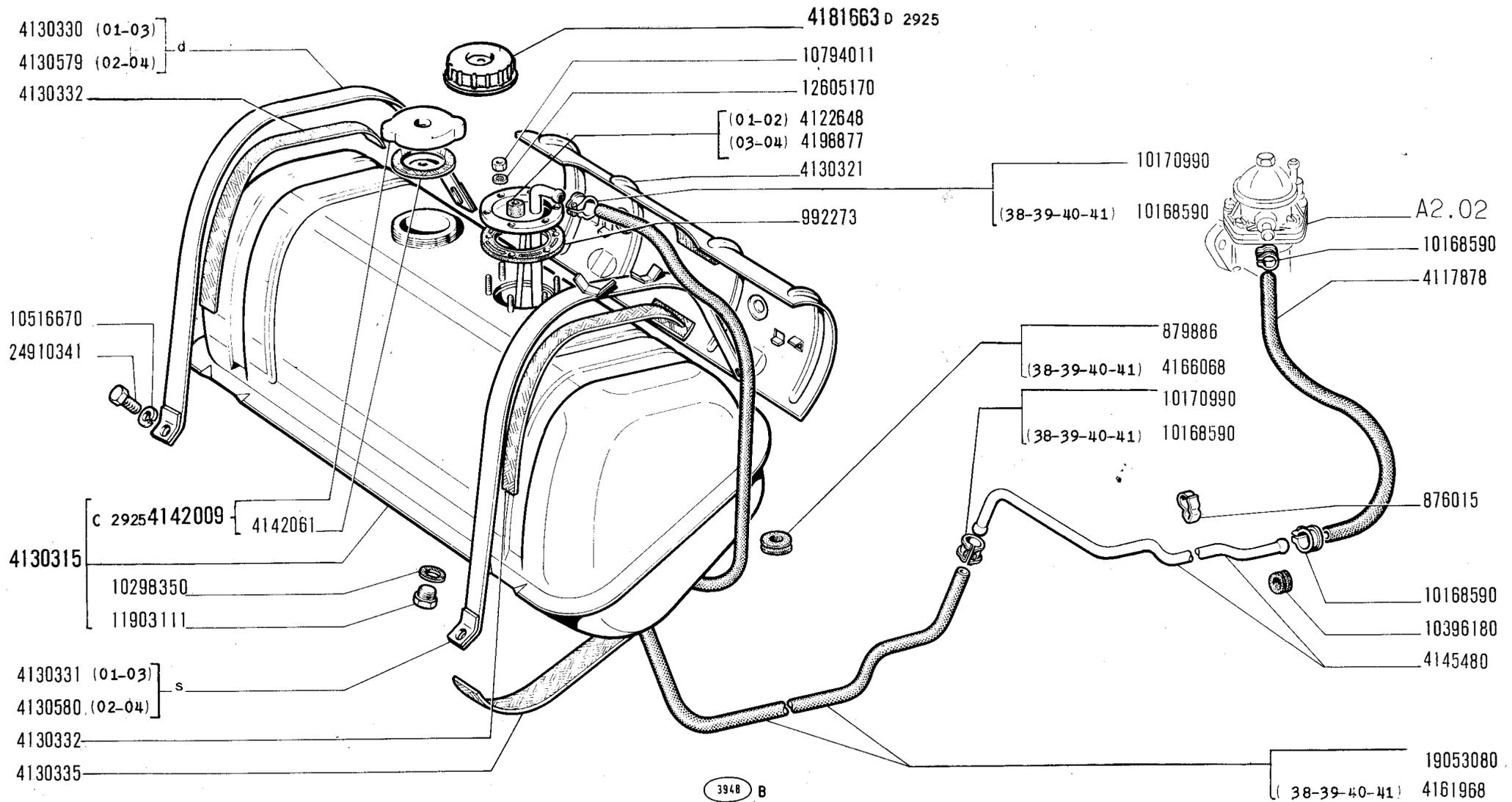
DISTRIBUZIONE

Timing Gear
Distribución

A1.07

XI-1970

MODIF.	N.ORDINAZ.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
C 2614	370730	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	987056	4	ASTUCCIO	ETUI	HULSE	CASING	TUBO
	987057	8	ANELLO TENUTA	JOINT	DICHTRING	SEAL	JUNTA
	987064	4	GUIDA VALVOLA	GUIDE-SOUPAPE	VENTILFUEHRUNG	VALVE GUIDE	GUIA DE VALVULA
	987099	4	ANELLO TENUTA	JOINT	DICHTRING	SEAL	JUNTA
	4015443	4	MULLA INT.	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	4037757	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	4038256	1	ALBERO COMPL.	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	4058951	4	SCUDELLINO SUP.	CUVETTE	TELLERSCHEIBE	CUP	PLATILLO
C 3222	4042095	1	ALBERO ECCENTRICI	ARBRE	EXZENTERWELLE	CAMSHAFT	ARBOL
	4062108	2	VALVOLA ASPIRAZIONE	SOUPAPE D ADMISSION	EINLASSVENTIL	INTAKE VALVE	VALVULA DE ADMISION
	4064490	4	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
C 2614	4064492	4	BILANCIERE	CULBUTEUR	KIPPHEBEL	ROCKER	BALANCIN
	4064493	2	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
	4064494	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUCK	SPACER	SEPARADOR
C 2614	4064643	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	4068954	4	SCUDELLINO INF.	CUVETTE	TELLERSCHEIBE	CUP	PLATILLO
D 2614	4137955	4	BILANCIERE	CULBUTEUR	KIPPHEBEL	ROCKER	BALANCIN
	4143378	4	MULLA EST.	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	4146638	2	VALVOLA SCARICO	SOUPAPE D ECHAPPEMENT	AUSLASSVENTIL	EXHAUST VALVE	VALVULA DE ESCAPE
	4161986	4	PUNTERIA	POUSSUIR	STOESSEL	TAPPET	EMPUJADOR
	4161987	4	PUNTERIA +0,05	POUSSUIR	STOESSEL	TAPPET	EMPUJADOR
	4161988	4	PUNTERIA +0,10	POUSSUIR	STOESSEL	TAPPET	EMPUJADOR
D 2614	4174484	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
D 2614	4174485	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
D 3222	4183336	1	ALBERO ECCENTRICI	ARBRE	EXZENTERWELLE	CAMSHAFT	ARBOL
	10158300	2	TAPPU	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	10519601	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	11066675	2	ANELLO SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11198070	2	ROSETTA SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	14197070	8	SEMICONO	DEMI-CONE	SCHALENHAELFTEN	LOCK CONE	CHAVETA CONICA
	16100811	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



500

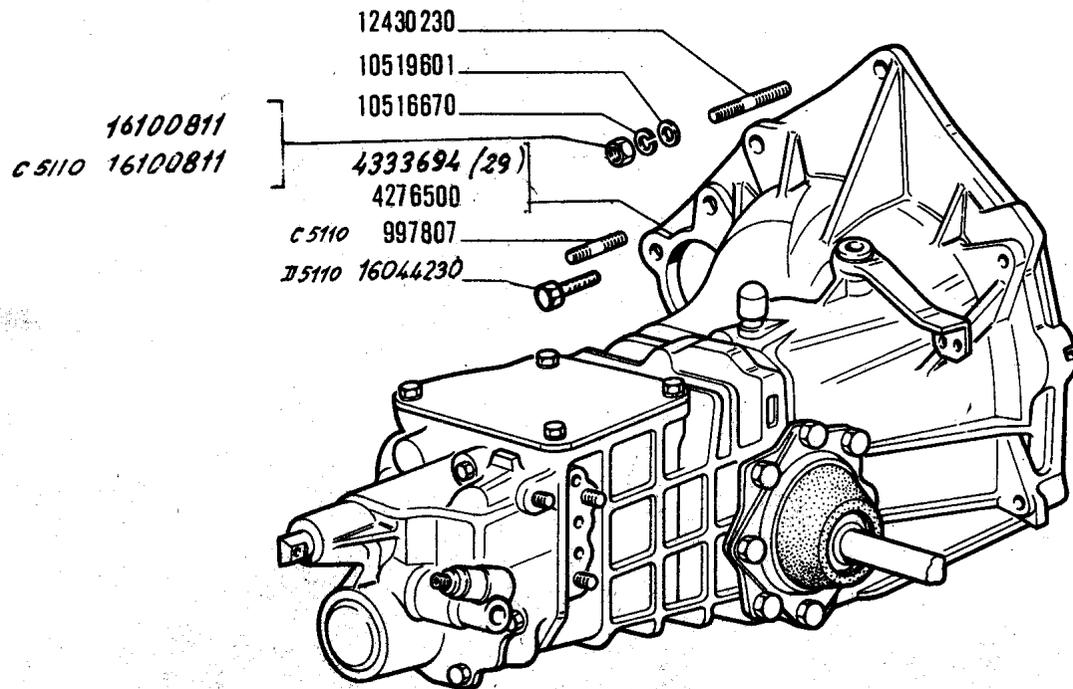
SERBATOIO COMBUSTIBILE E TUBAZIONI

- Réservoir et canalisations carburant
- Kraftstofftank und Leitungen

- Fuel Tank and Lines
- Depósito de combustible y tuberías

A2.01

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	876015	1	Staffetta	Collier	Halter	Retainer	Abrazadera
	879886	1	Guarnizione	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	992273	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	4117878	1	Tubo post.	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	4122648	1	Comando indicatore livello -01-02-	Commande de jauge	Standgeber	Sending unit	Indicador de nivel
	4130315	1	Serbatoio compl.	Réservoir	Behälter	Tank	Depósito
	4130321	1	Riparo	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	4130330	1	Nastro d -01-03-	Ruban	Band	Strap	Abrazadera
	4130331	1	Nastro s -01-03-	Ruban	Band	Strap	Abrazadera
	4130332	2	Guarnizione	Caoutchouc	Profilgummi	Weatherstrip	Goma
	4130335	2	Feltro	Feltro	Filz	Felt	Fieltro
	4130579	1	Nastro d -02-04-	Ruban	Band	Strap	Abrazadera
	4130580	1	Nastro s -02-04-	Ruban	Band	Strap	Abrazadera
C 2925	4142009	1	Tappo compl.	Bouchon	Schraubdeckel	Cap	Tapón
	4142061	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	4145480	1	Tubo intermedio	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	4161968	1	Tubo -38-39-40-41-	Tuyau	Schlauch	Hose	Manga
	4166068	1	Guarnizione -38-39-40-41-	Bague	Ring	Ring	Guarnición
D 2925	4181663	1	Tappo compl.	Bouchon	Schraubdeckel	Cap	Tapón
	4198877	1	Comando indicatore livello -03-04-	Commande de jauge	Standgeber	Sending unit	Indicador de nivel
	10168590	2	Collare	Collier	Schelle	Collar	Abrazadera
	10168590	2	Collare -38-39-40-41-	Collier	Schelle	Collar	Abrazadera
	10170990	2	Collare	Collier	Schelle	Collar	Abrazadera
	10298350	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	10396180	1	Anello isolante	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	10516670	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10794011	6	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	11903111	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	12605170	6	Rosetta dentata	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	19053080	m	Tubo 5x9	Tuyau	Schlauch	Hose	Manga
	24910341	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



28656A

500

vett. n. 5.097.358 →
vett. n. 6.130.001 →

CAMBIO E DIFFERENZIALE, SCATOLA E COPERCHI

Boîte et différentiel, carter et couvercles

Transmission-and-Differential Unit, Casing and Covers

Wechsel- und Ausgleichgetriebe, Gehäuse und Deckel

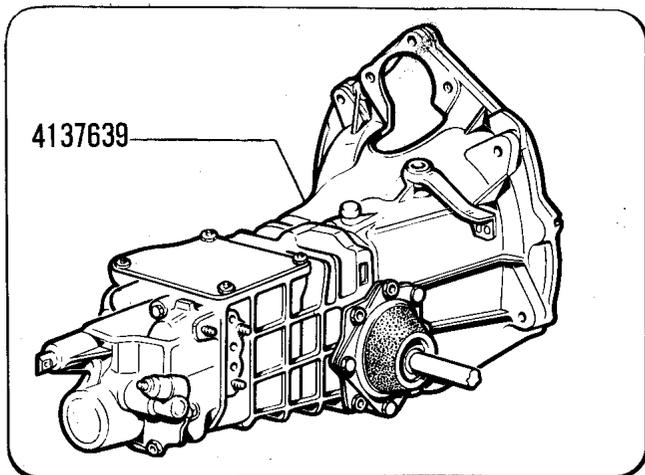
Cambio y diferencial, caja y tapas

3

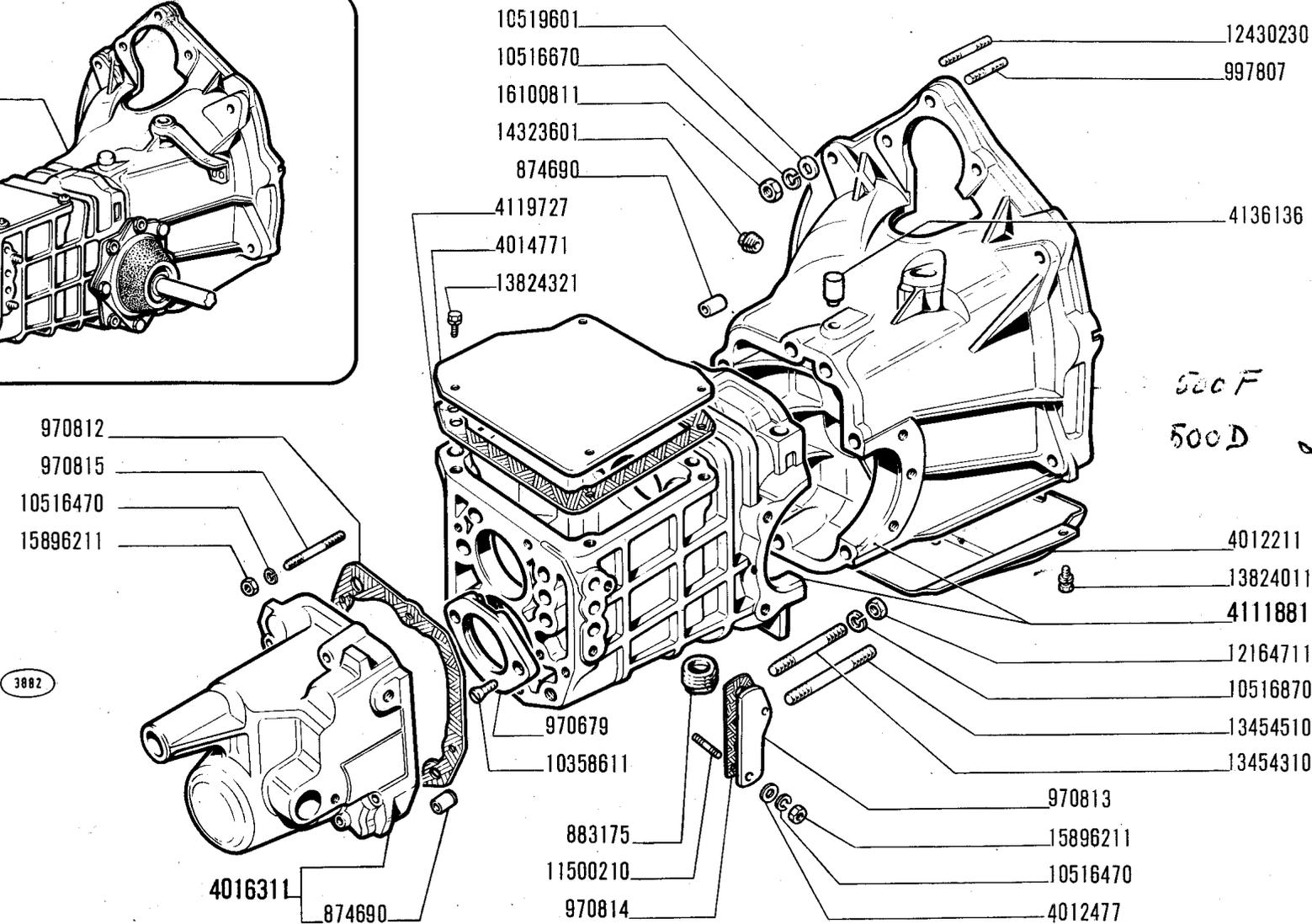
B2.01

1

XI-1972
9-74



4137639



500 (110F)

CAMBIO E DIFFERENZIALE, SCATOLA E COPERCHI

- Boîte de vitesses, carter et couvercles
- Wechselgetriebe, Gehäuse und Deckel

- Transmission-and-Differential Unit, Casing and Covers
- Caja de cambios, diferencial y tapas

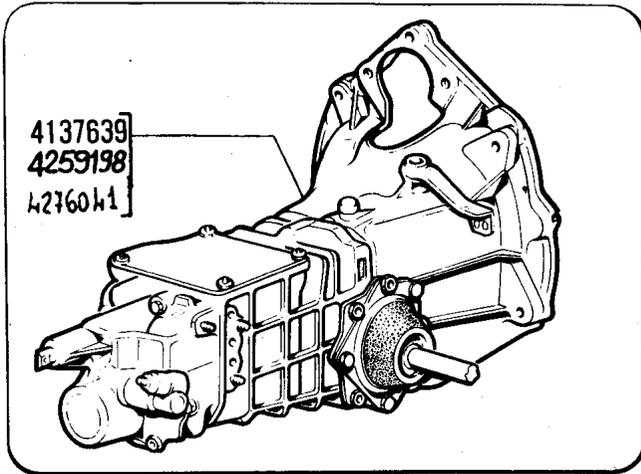
B2.01

30-9-196

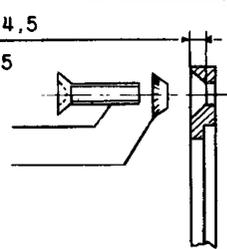
modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	874690	4	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón
	883175	1	Tappo scarico	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	970679	1	Piastra ant.	Plaque	Platte	Plate	Placa
	970812	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	970813	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	970814	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	970815	5	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	997807	2	Prigioniero corto	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	4012211	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	4012477	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4014771	1	Coperchio sup.	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	4016311	1	Coperchio ant.compl.	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	4111881	1	Scatola compl.	Carter	Gehäuse	Case	Caja
	4119727	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	4136136	1	Sfiatatoio	Reniflard	Entlüftungsrohr	Vent	Respiradero
	4137639	1	Cambio e differenziale compl.	Boite et différentiel	Wechsel- und Ausgleichgetriebe	Transmission and differential unit	Caja de cambios y diferencial
	10358611	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	10516470	6	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516670	4	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516870	6	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10519601	4	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	11500210	1	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	12164711	6	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12430230	2	Prigioniero lungo	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	13454310	2	Prigioniero inf.e sup.	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	13454510	4	Prigioniero centr.	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	13824011	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	13824321	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	14323601	1	Tappo introduzione	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	15896211	6	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	16100811	4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca

C 4178
 D 4178
 C 4445
 D 4445

4137639
 4259198
 4276041

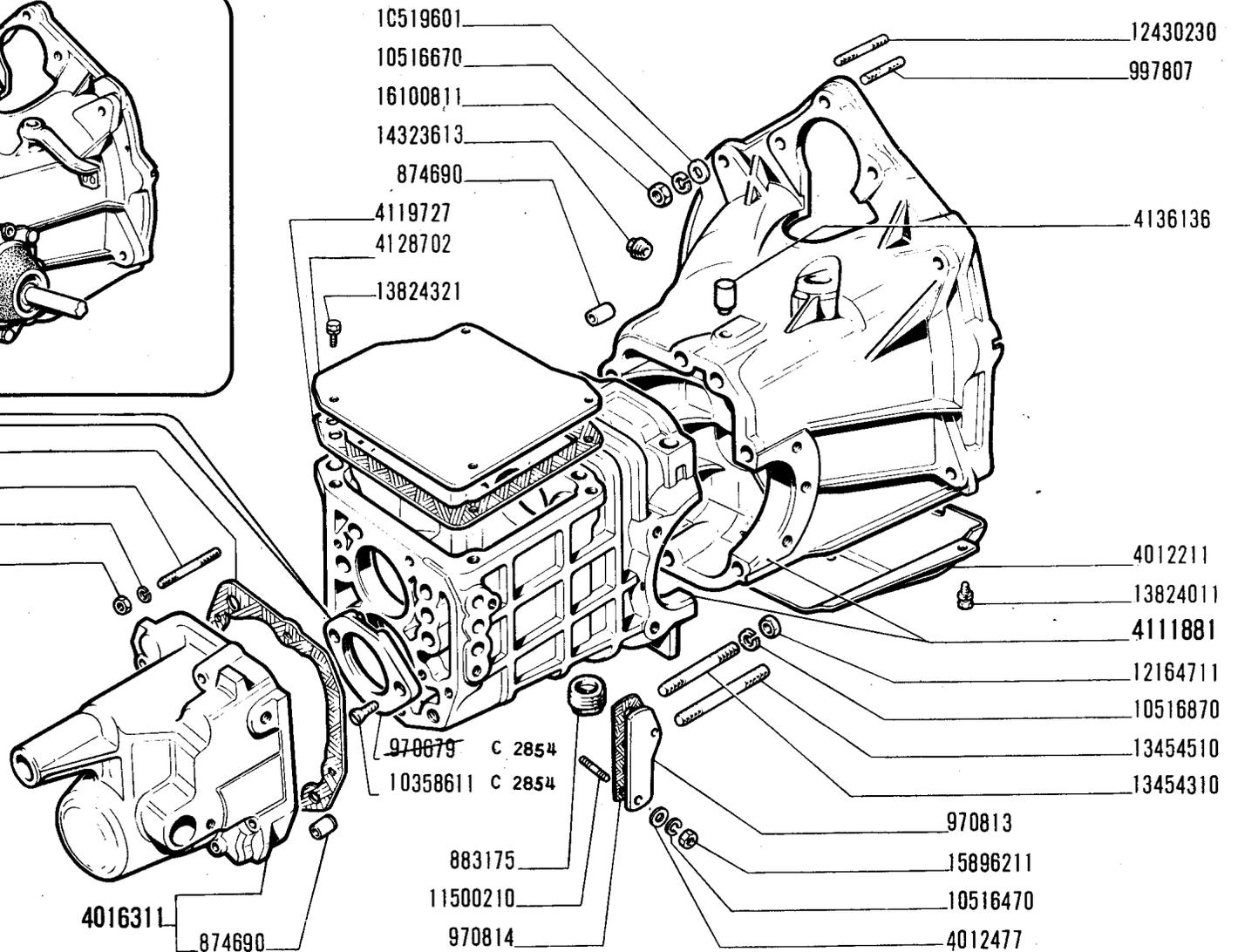


C 2854 970679 4,5
 D 2854 4162065 5
 D 2854 13303611
 D 2854 12606970



970812
 970815
 10516470
 15896211

3882 B



10519601
 10516670
 16100811
 14323613
 874690
 4119727
 4128702
 13824321

12430230
 997807

4136136

4012211

13824011

4111881

12164711

10516870

13454510

13454310

970813

15896211

10516470

4012477

970679 C 2854
 10358611 C 2854

883175

11500210

970814

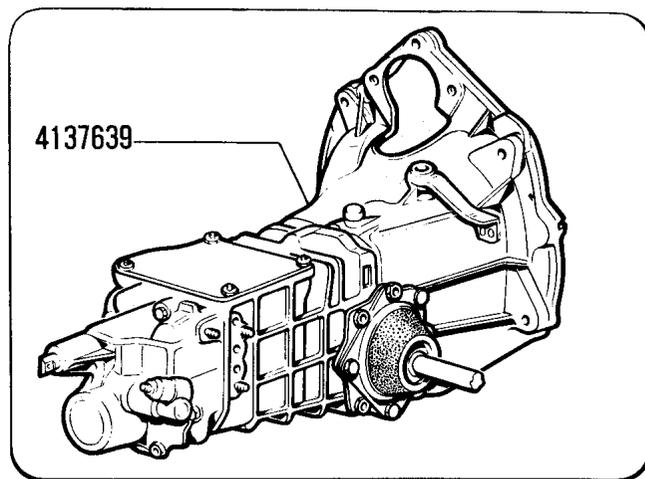
4016311

874690

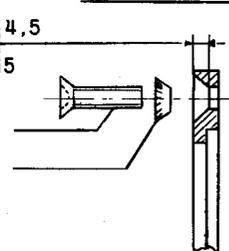
CAMBIO E DIFFERENZIALE, SCATOLA E COPERCHI

Boîte de vitesses, carter et couvercles
 Wechseltriebe, Gehäuse und Deckel

Transmission-and-Differential Unit, Casing and Covers
 Caixa de cambios, diferencial y tapas

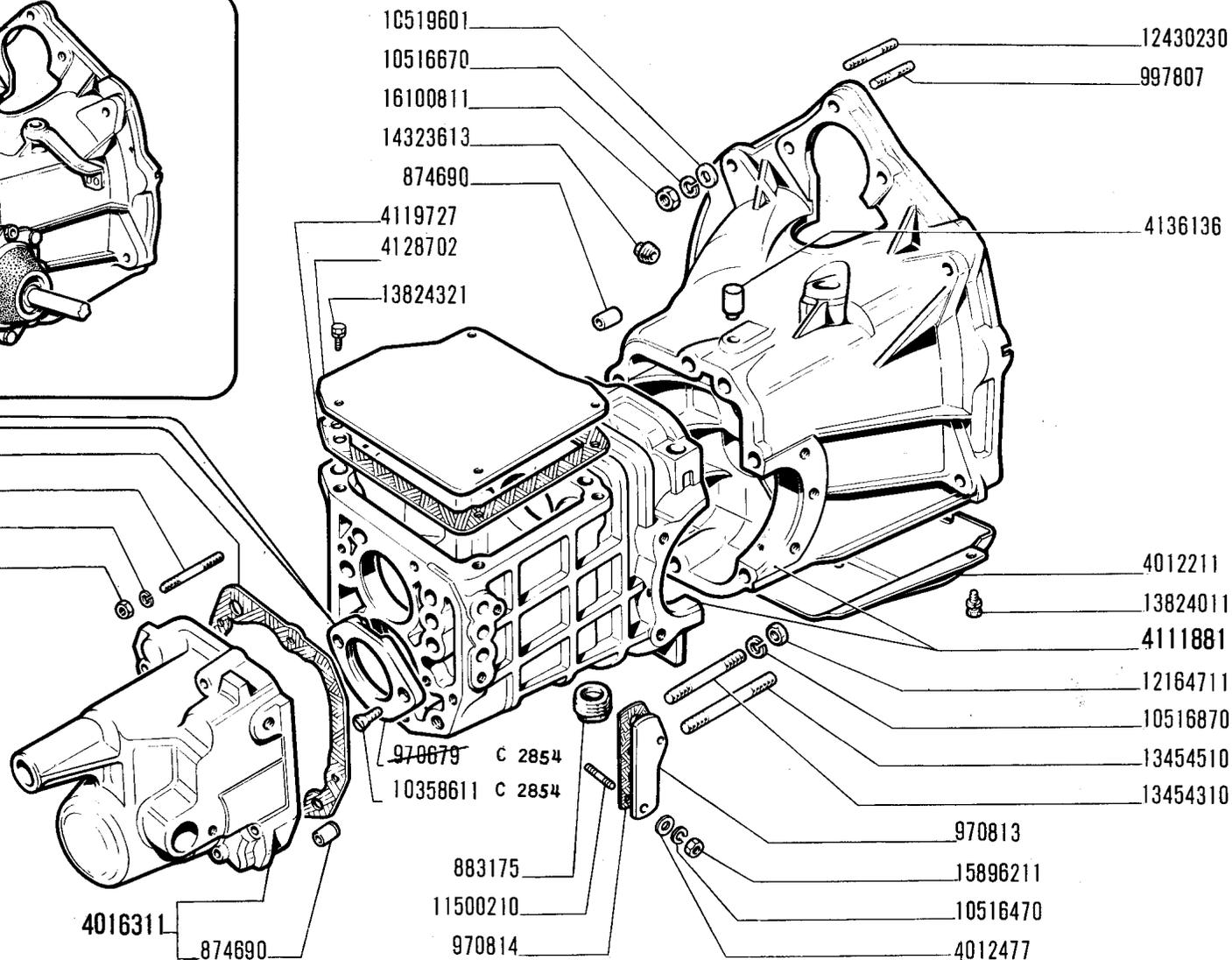


- C 2854 970679 4,5
- D 2854 4162065 5
- D 2854 13303611
- D 2854 12606970



- 970812
- 970815
- 10516470
- 15896211

3882 B



- 10519601
- 10516670
- 16100811
- 14323613
- 874690
- 4119727
- 4128702
- 13824321
- 12430230
- 997807
- 4136136
- 4012211
- 13824011
- 4111881
- 12164711
- 10516870
- 13454510
- 13454310
- 970813
- 15896211
- 10516470
- 4012477
- 883175
- 11500210
- 970814
- 4016311
- 874690
- 970679 C 2854
- 10358611 C 2854

500

CAMBIO E DIFFERENZIALE, SCATOLA E COPERCHI

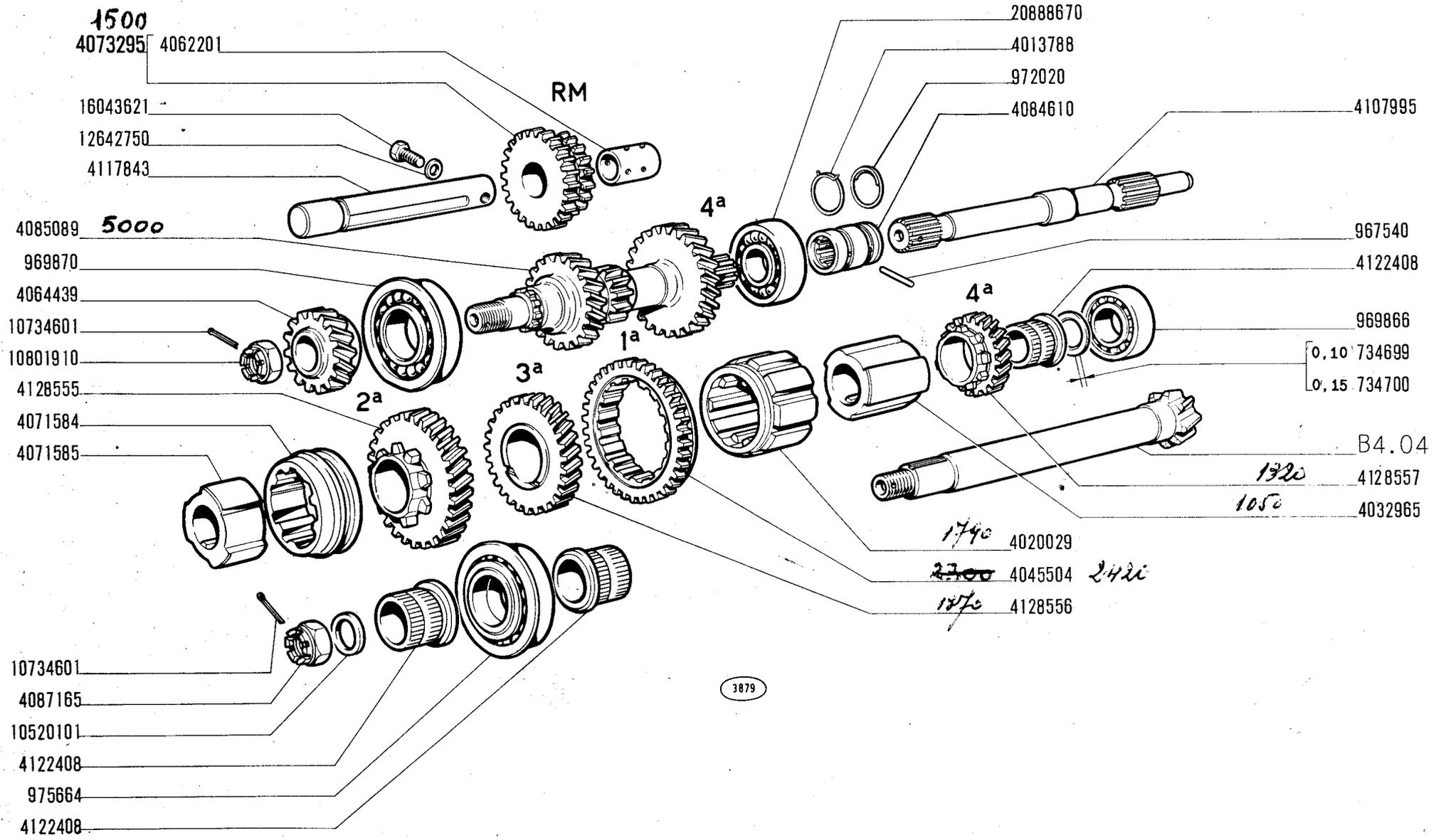
*Boîte de vitesses, carter et couvercles
Wechselgetriebe, Gehäuse und Deckel*

*Transmission-and-Differential Unit, Casing and Covers
Caixa de cambios, diferencial y tapas*

B2.01

XI-1970

MODIF.	N.ORDINAZ. Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	
	874690	4	GRANO	ERGOT	PASSTIFT	DOWEL	PITON
	883175	1	TAPPO SCARICO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
C 2854	970679	1	PIASTRA ANT.	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
	970812	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	970813	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
	970814	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	970815	5	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
	997807	2	PRIGIONIERO CORTO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
	4012211	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
	4012477	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	4016311	1	COPERCHIO ANT.COMPL.	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
	4111881	1	SCATOLA COMPL.	CARTER	GEHAUSE	CASE	CAJA
	4119727	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	4128702	1	COPERCHIO SUP.	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
	4136136	1	SFIATATOIO	RENIFLARD	ENTLUFTER	VENT	RESPIRADERO
	4137639	1	CAMBIO E DIFFERENZIALE COMPL.	BOITE ET DIFFERENTIEL	WECHSEL- UND AUSGLEICHGETRIEBE	TRANSMISSION AND DIFFERENTIAL UNIT	CAMBIO Y DIFFERENCIAL
D 2854	4162065	1	PIASTRA ANT.	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
C 2854	10358611	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	10516470	6	ROSETTA SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	10516670	4	ROSETTA SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	10516870	6	ROSETTA SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	10519601	4	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	11500210	1	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
	12164711	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12430230	2	PRIGIONIERO LUNGO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
D 2854	12606970	2	ROSETTA SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
D 2854	13303611	2	VITE CON ROSETTA	VIS AVEC RONDELLE	SCHRAUBE MIT SCHEIBE	SCREW END WASHER ASSY	TORNILLO CON ARANDELA
	13454310	2	PRIGIONIERO INF.E SUP.	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
	13454510	4	PRIGIONIERO CENTR.	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
	13824011	3	VITE CON ROSETTA	VIS AVEC RONDELLE	SCHRAUBE MIT SCHEIBE	SCREW END WASHER ASSY	TORNILLO CON ARANDELA
	13824321	4	VITE CON ROSETTA	VIS AVEC RONDELLE	SCHRAUBE MIT SCHEIBE	SCREW END WASHER ASSY	TORNILLO CON ARANDELA
	14323613	1	TAPPO INTRODUZIONE	BOUCHON	SCHRAUBDECKEL	CAP	TAPON
	15896211	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16100811	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



500 (110F)

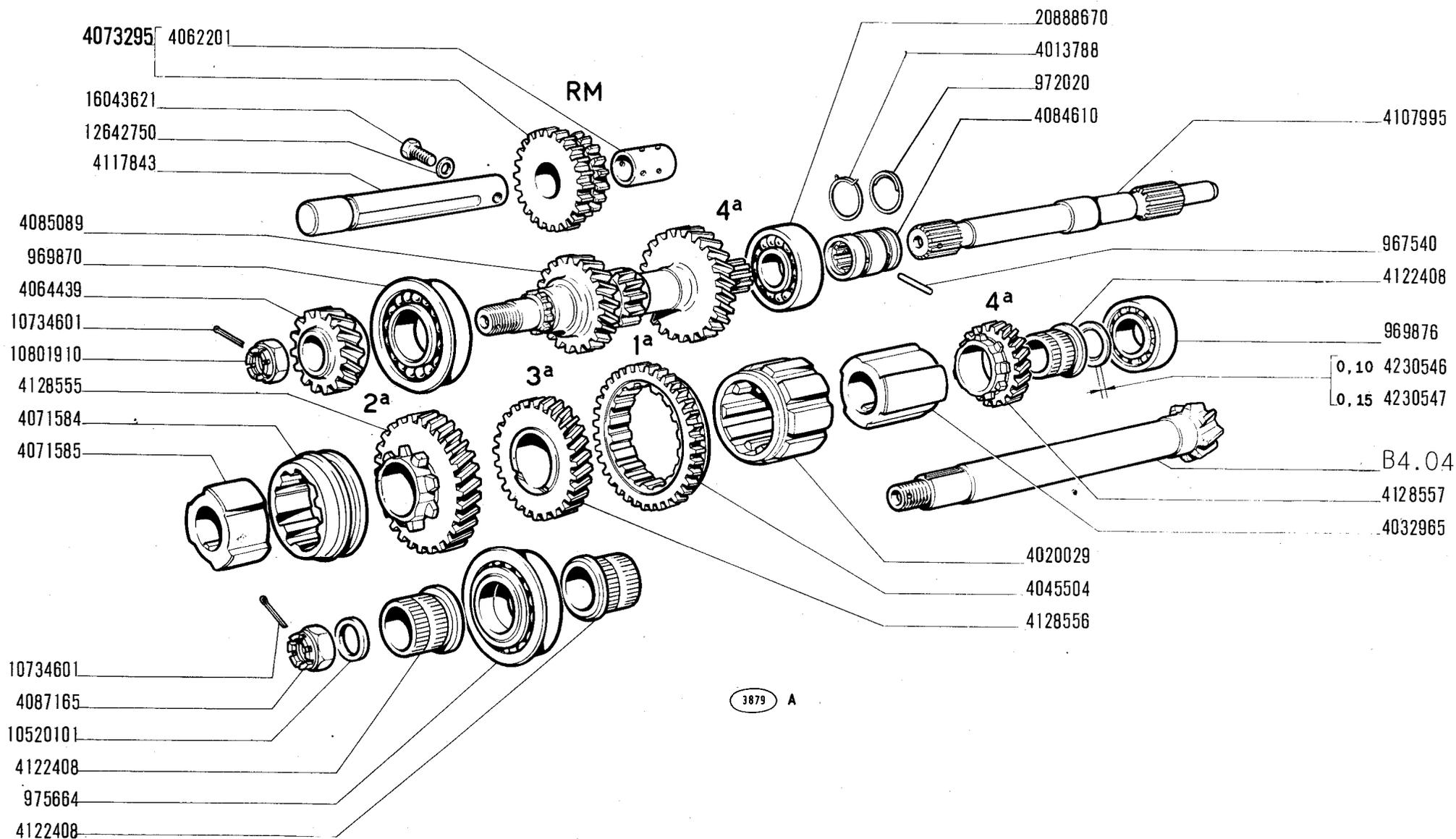
RUOTISMI CAMBIO DI VELOCITÀ

- Engrenages de boîte de vitesses
- Zahnräder und Wellen

- Transmission Gears
- Engranajes del cambio

B2.04

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	734699	1	Rosetta sp. 0,10	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	734700	1	Rosetta sp. 0,15	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	967540	2	Spina	Goupille	Stift	Pin	Pasador
	969870	1	Cuscinetto sfere	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	969876	1	Cuscinetto rulli	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	972020	1	Anello elastico	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	975664	1	Cuscinetto sfere	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	4013788	1	Anello elastico	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	4020029	1	Manicotto 3a. e 4a.	Manchon	Mitnehmer	Sleeve	Manguito
	4032965	1	Mozzo	Moyeu	Nabe	Hub	Buje
	4045504	1	Ingranaggio la. e R.M.	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	4062201	1	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	4064439	1	Ingranaggio 2a.	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	4071584	1	Manicotto 2a.	Manchon	Mitnehmer	Sleeve	Manguito
	4071585	1	Mozzo	Moyeu	Nabe	Hub	Buje
	4073295	1	Ingranaggio R.M. compl.	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	4084610	1	Manicotto	Manchon	Mitnehmer	Sleeve	Manguito
	4085089	1	Albero primario	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	4087165	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	4107995	1	Albero frizione	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	4117843	1	Albero R.M.	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	4122408	3	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	4128555	1	Ingranaggio 2a.	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	4128556	1	Ingranaggio 3a.	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	4128557	1	Ingranaggio 4a.	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	10520101	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10734601	2	Copiglia spaccata	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	10801910	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12642750	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	16043621	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	20888670	1	Cuscinetto sfere	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento



500

RUOTISMI CAMBIO DI VELOCITÀ

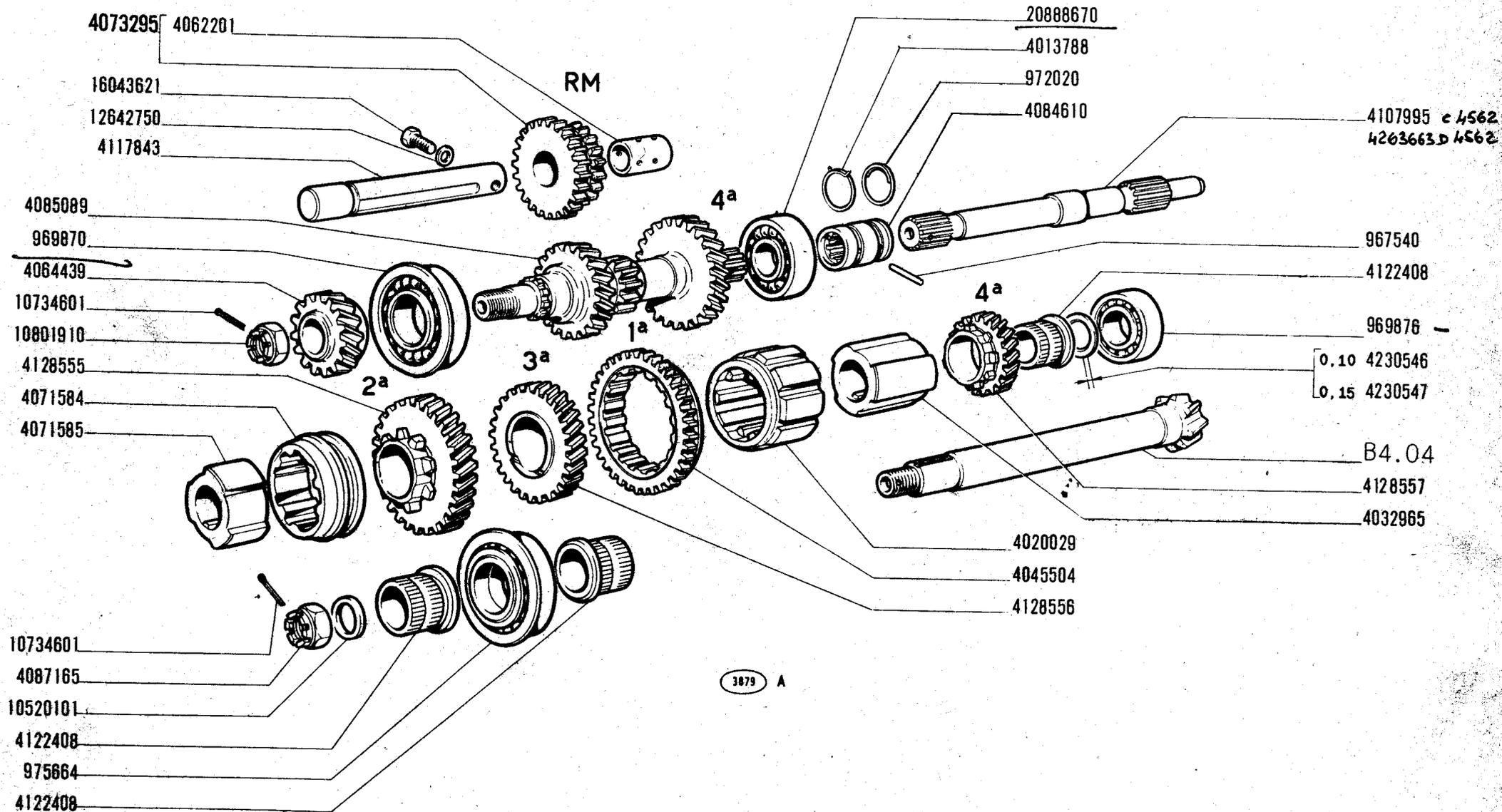
*Engrenages de boîte de vitesses
Zahnräder und Wellen*

*Transmission Gears
Engranajes del cambio*

B2.04

XI-1970

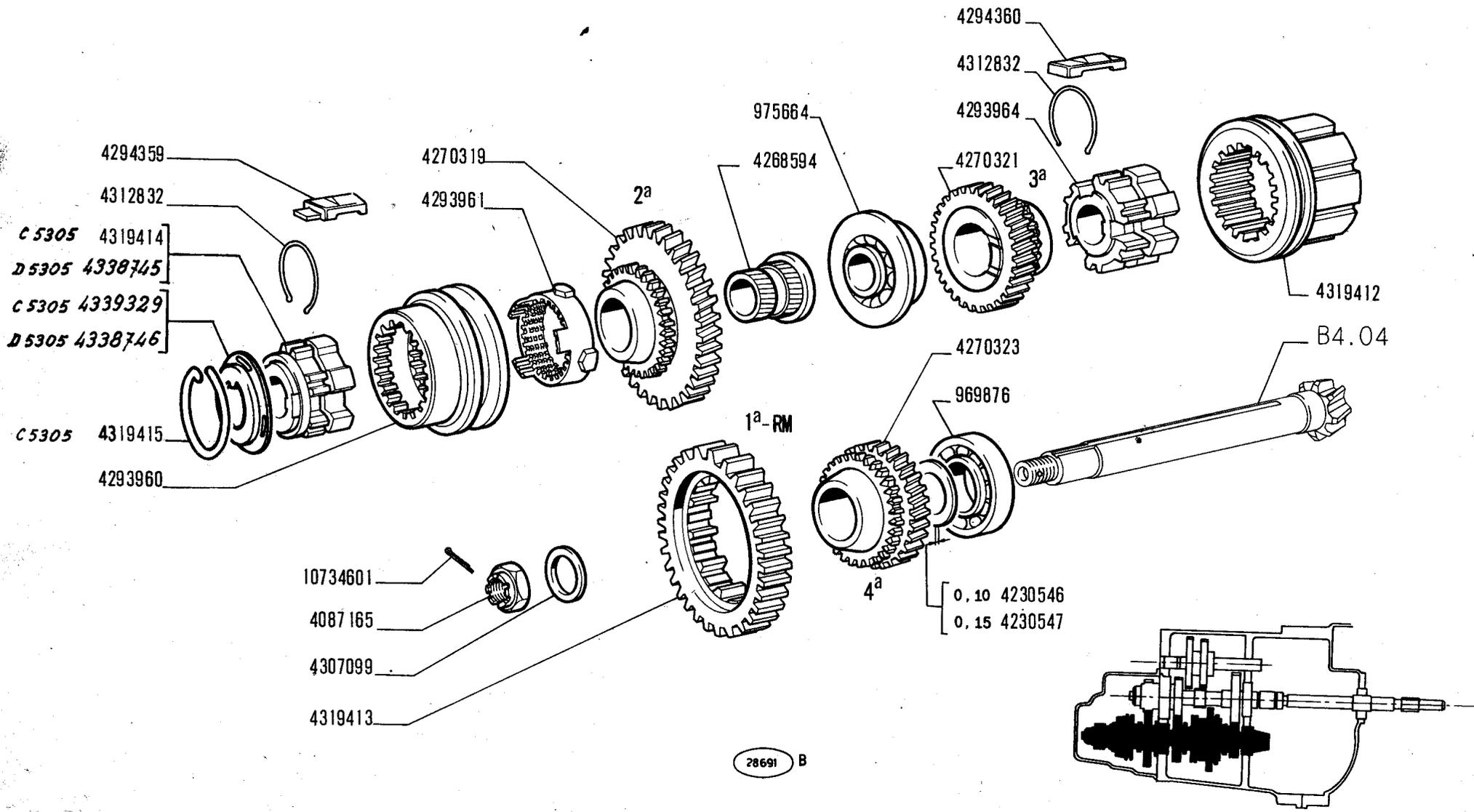
MODIF.	N.ORDINAZ.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	967540	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
	969870	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	969876	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	972020	1	ANELLO SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	975664	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	4013788	1	ANELLO SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	4020029	1	MANICOTTO 3A. E 4A.	MANCHON	MITNEHMER	SLEEVE	MANGUITO
	4032965	1	MOZZO	MOYEU	NABE	HUB	BUJE
	4045504	1	INGRANAGGIO 1A. E R.M.	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
	4062201	1	BUCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSH	CASQUILLO
	4064439	1	INGRANAGGIO 2A.	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
	4071584	1	MANICOTTO 2A.	MANCHON	MITNEHMER	SLEEVE	MANGUITO
	4071585	1	MOZZO	MOYEU	NABE	HUB	BUJE
	4073295	1	INGRANAGGIO R.M.COMPL.	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
	4084610	1	MANICOTTO	MANCHON	MITNEHMER	SLEEVE	MANGUITO
	4085089	1	ALBERO PRIMARIO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	4087165	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	4107995	1	ALBERO FRIZIONE	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	4117843	1	ALBERO R.M.	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	4122408	3	BUCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSH	CASQUILLO
	4128555	1	INGRANAGGIO 2A.	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
	4128556	1	INGRANAGGIO 3A.	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
	4128557	1	INGRANAGGIO 4A.	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
	4230546		ROSETTA PIANA SP.0,10	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	4230547		ROSETTA PIANA SP.0,15	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	10520101	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	10734601	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	PIN	PASADOR ABIERTO
	10801910	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12642750	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	16043621	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	20888670	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO



RUOTISMI CAMBIO DI VELOCITÀ

*Engrenages de boîte de vitesses
Zahnräder und Wellen*

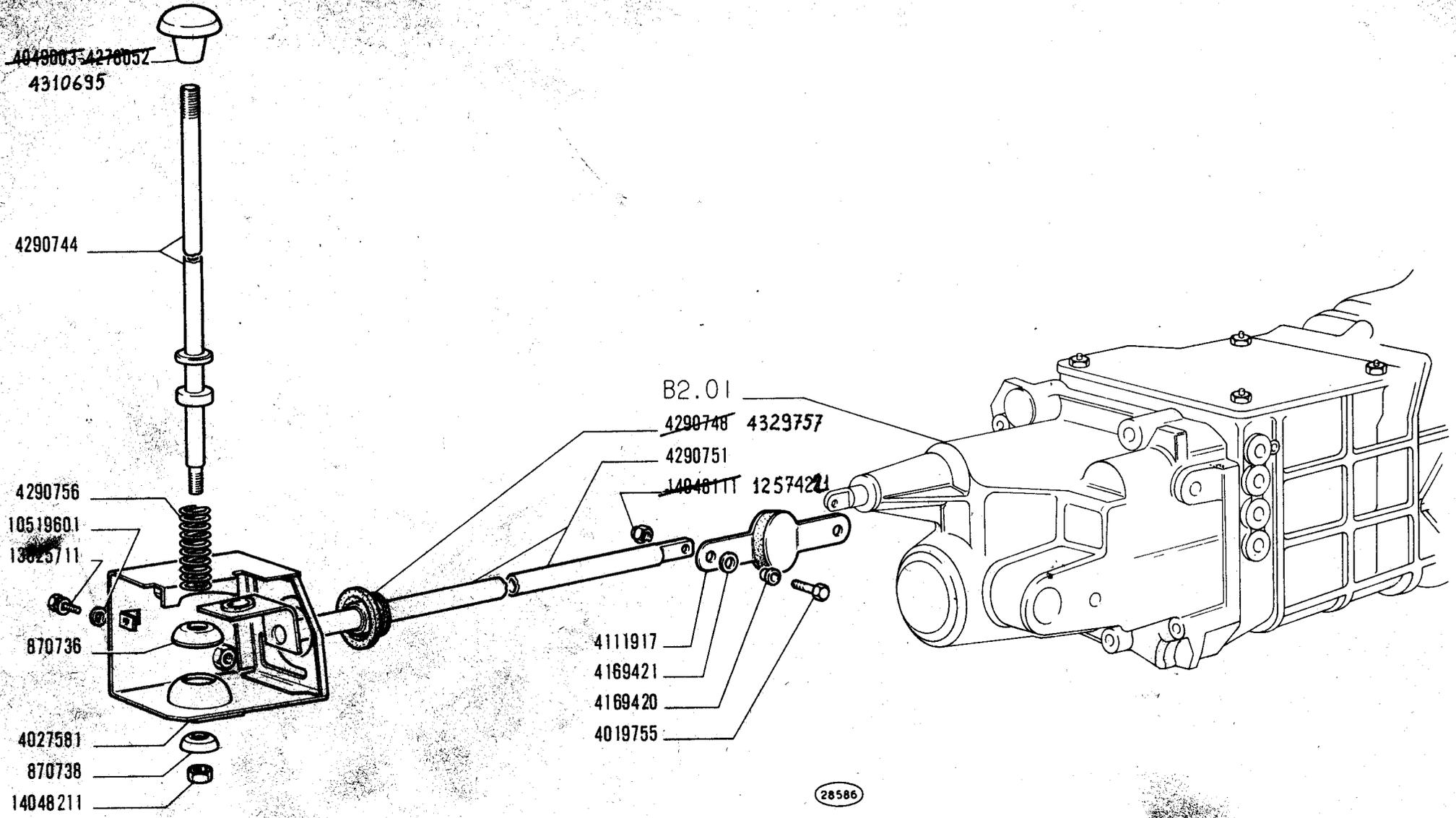
*Transmission Gears
Engranajes del cambio*



RUOTISMI CAMBIO DI VELOCITÀ

*Engrenages de boîte de vitesses
Zahnräder und Wellen des Wechselgetriebes*

*Transmission Gears
Engranajes del cambio*



500

vett. n. 5.087.358 →
vett. n. 8.130.001 →

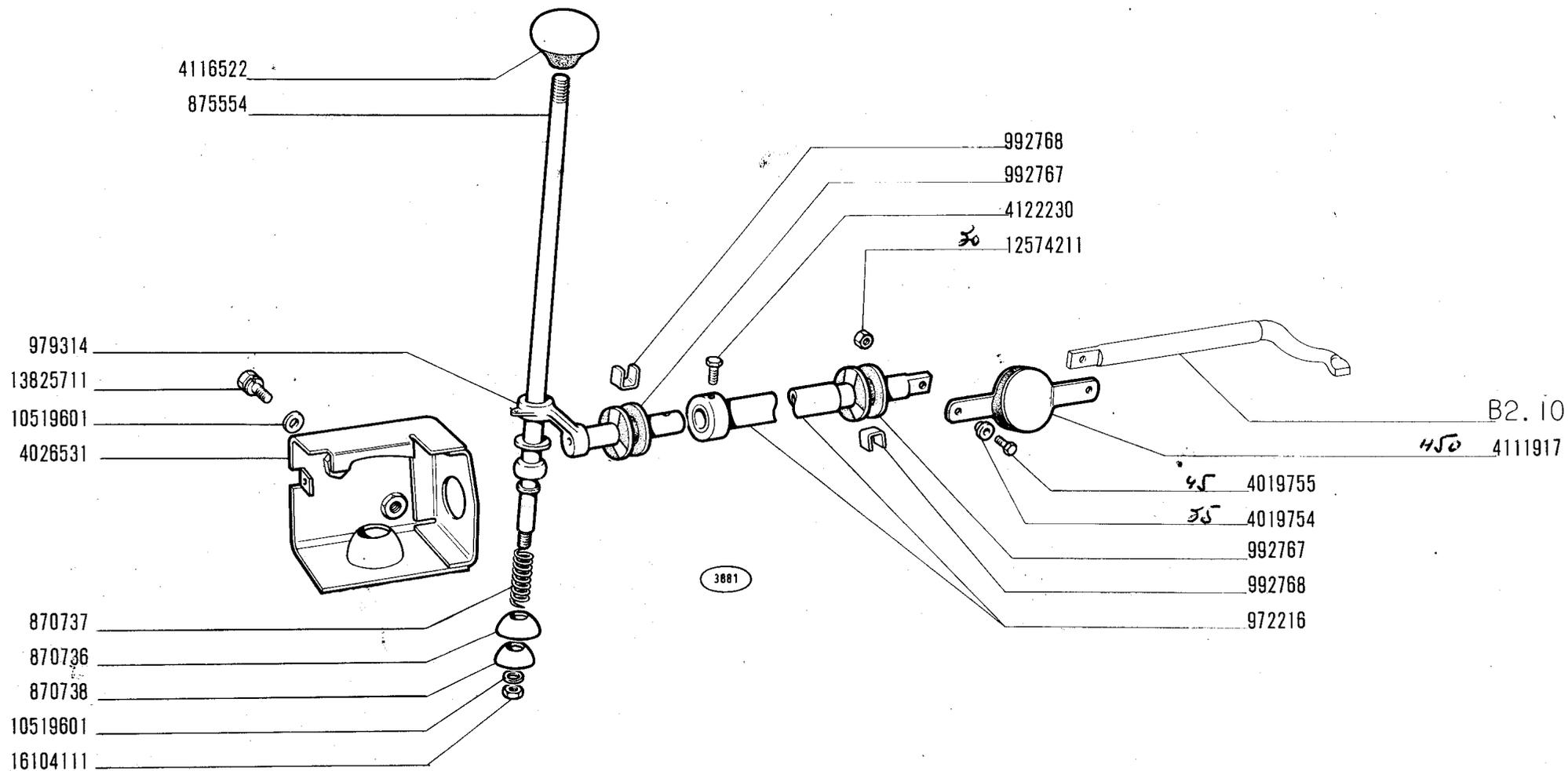
COMANDI ESTERNI CAMBIO DI VELOCITÀ

Commandes extérieures de boîte de vitesses
Äussere Getriebeschaltung

Gearshift Outer Controls
Varillaje del cambio de velocidades

B2.07

XI-1972
14-02-74



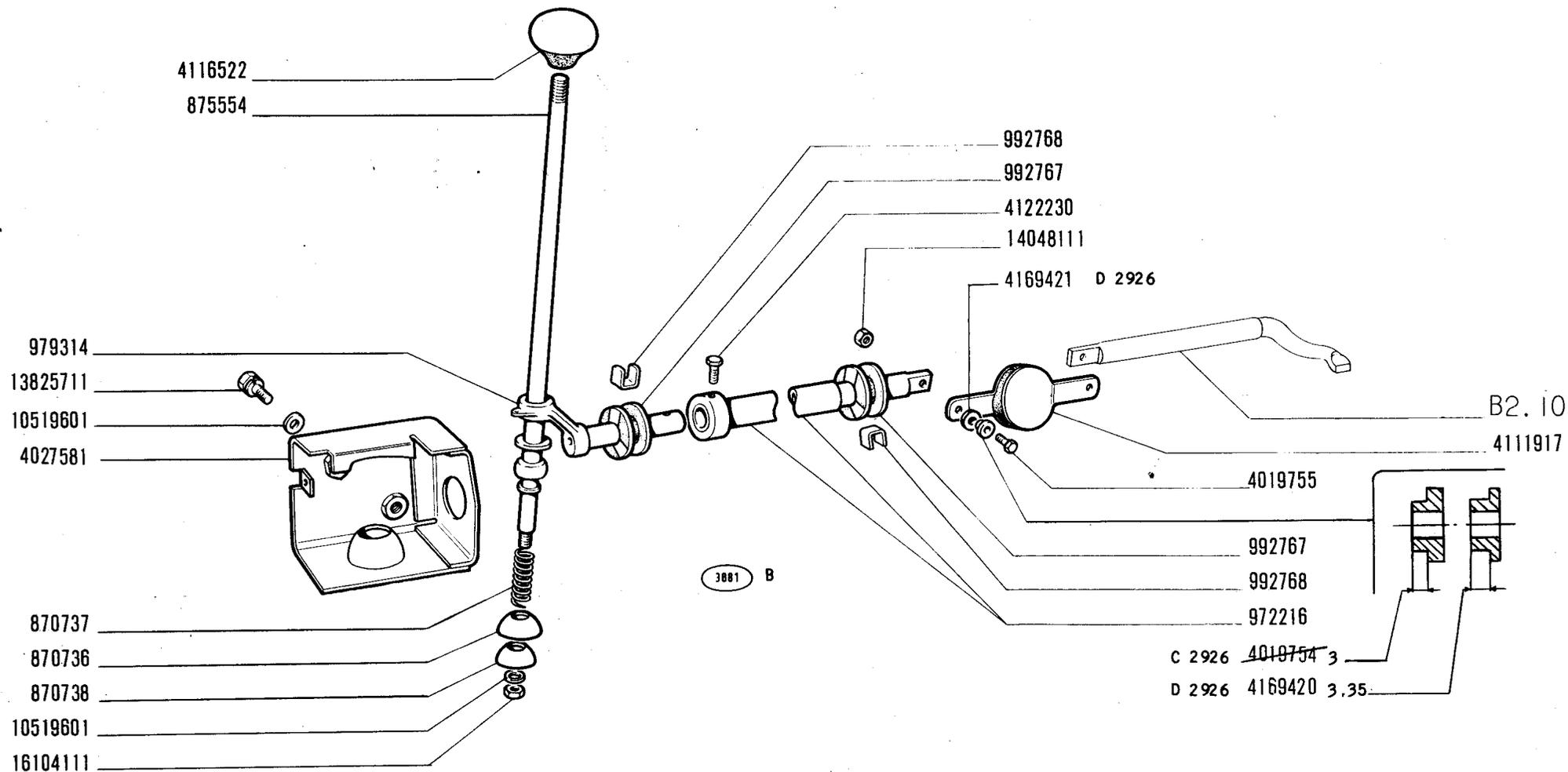
500 (110F)

COMANDI ESTERNI CAMBIO DI VELOCITÀ

- *Commandes extérieures de boîte de vitesses*
- *Äussere Getriebeschaltung*
- *Gearshift Outer Controls*
- *Varillaje del cambio de velocidades*

B2.07

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	870736	1	Calotta sferica	Calotte	Verteilerkappe	Cap	Tapa
	870737	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	870738	1	Scodellino	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
	875554	1	Leva a mano	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	972216	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	979314	1	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	992767	2	Boccola elastica	Bague caoutchouc	Gummibüchse	Rubber bush	Cojinete
	992768	6	Piastrina	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa
	4019754	2	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	4019755	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	4027581	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	4111917	1	Tirante	Tirant	Verbindungsstange	Link	Biela
	4116522	1	Impugnatura	Poignée	Griff	Knob	Botón
	4122230	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	10519601	3	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	12574211	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	13825711	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16104111	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca



500

COMANDI ESTERNI CAMBIO DI VELOCITÀ

*Commandes extérieures de boîte de vitesses
Äussere Getriebeschaltung*

*Gearshift Outer Controls
Varillaje del cambio de velocidades*

B2.07

XI-1970

FIAT 500 (3 AGG)

8207

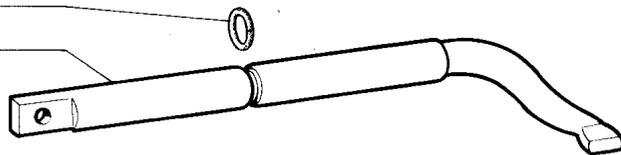
(11-1970)

MODIF.	N.ORDINAZ.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	870736	1	CALOTTA SFERICA	CALOTTE	KAPPE	CAP	TAPA
	870737	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	870738	1	SCODELLINO	CUVETTE	TELLERSCHEIBE	CUP	PLATILLO
	875554	1	LEVÀ A MANO	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	972216	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	979314	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	992767	2	BOCCOLA GOMMA	BAGUE CAOUTCHOUC	GUMMIBUCHSE	RUBBER BUSH	COJINETE
	992768	6	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
C 2926	4019754	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSH	CASQUILLO
	4019755	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	4027581	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
	4111917	1	TIRANTE	TIRANT	VERBINDUNGSSTANGE	LINK	BIELA
	4116522	1	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIFF	KNOB	BOTON
	4122230	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
D 2926	4169420	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSH	CASQUILLO
D 2926	4169421	2	ROSETTA SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	10519601	3	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	13825711	2	VITE CON ROSETTA	VIS AVEC RONDELLE	SCHRAUBE MIT SCHEIBE	SCREW END WASHER ASSY	TORNILLO CON ARANDELA
	14048111	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16104111	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA

4120686

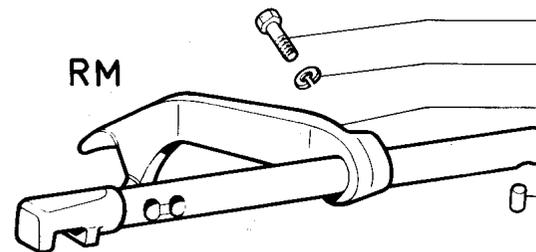
970810

670



3880

RM



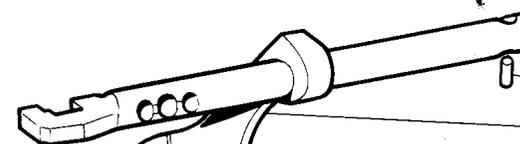
891633

11195470

970803

4107999

355301



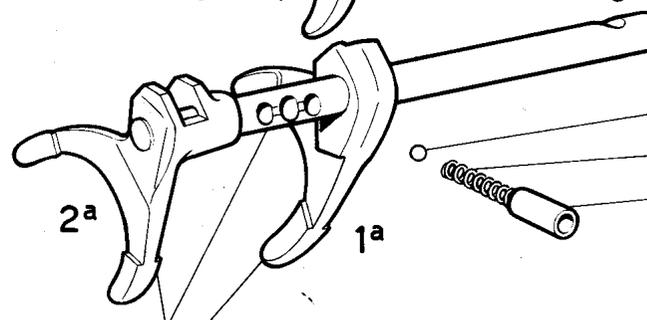
4107998

891631

4020031

355301

3^a - 4^a



20419310

983027

983028

2^a

1^a

4107997

970801

COMANDI INTERNI CAMBIO DI VELOCITÀ

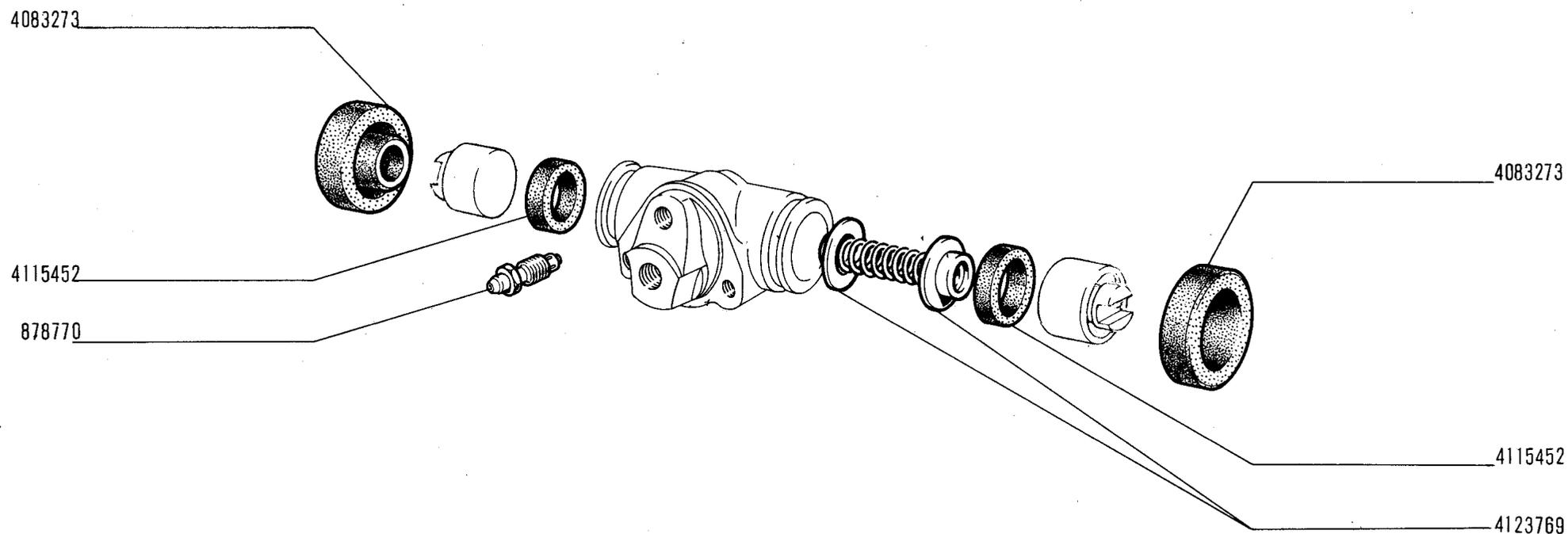
- *Commandes intérieures de boîte de vitesses*
- *Innere Getriebebeschaltung*

- *Gearshift Inner Controls*
- *Barras del cambio de velocidades*

500 (110F)

B2.10

30-9-196



2238 A

500

CILINDRO COMANDO GANASCE 4065978

- Cylindre de commande mâchoires
- Radbremszylinder

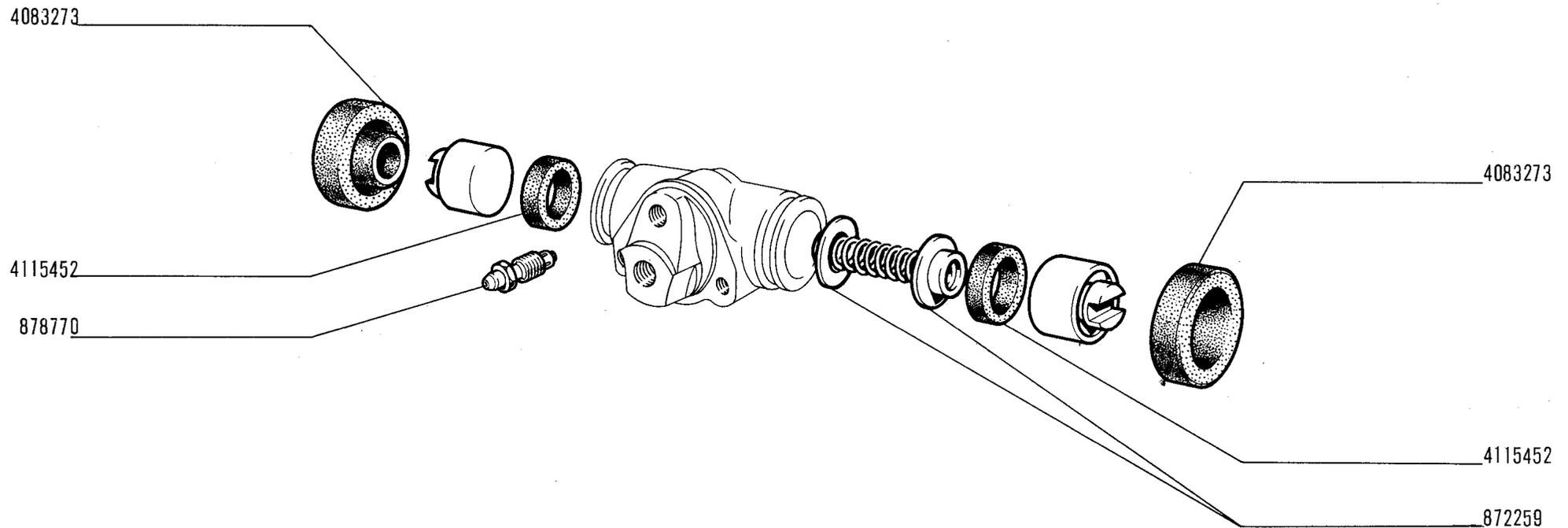
- Wheel Cylinder
- Cilindro de freno

C1.07/1

X-1968

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	878770	1	Vite di spurgo	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	4083273	2	Cuffia	Capuchon	Manschette	Boot	Capuchón
	4115452	2	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	4123769	1	Premiguarnizione	Presse-joint	Druckfeder	Expander	Elemento separador

C1.07/1



2238 A

500 (110F)

CILINDRO COMANDO GANASCE 4065978

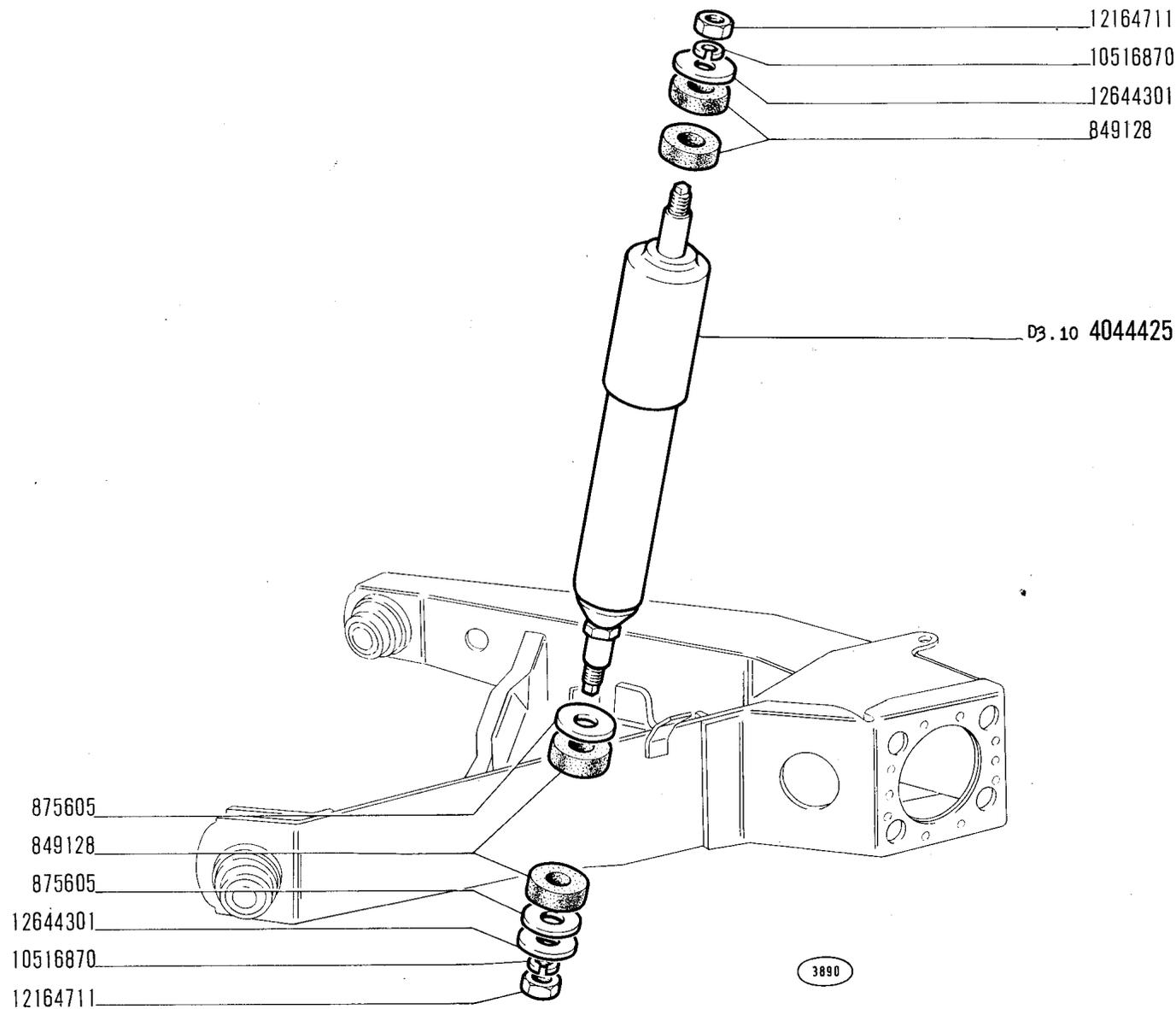
- *Cylindre de commande mâchoires*
- *Radbremsszylinder*

- *Wheel Cylinder*
- *Cilindro de freno*

C1.07/1

30-9-9165

modif.	n. ordlnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	832632	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	849128	8	Anello elastico	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	875605	4	Rosetta inf.	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	894020	2	Paracolpi	Pare-chocs	Gummipuffer	Bumper	Tope
	894037	4	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
	894040		Rosetta registro	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4044416	4	Estendbloc	Estendbloc	Estendbloc	Estendbloc	Estendbloc
	4044425	2	Ammortizzatore compl	Amortisseur	Stossdämpfer	Shock absorber	Amortiguador
	4064453	1	Supporto ant. d	Support	Lager	Support	Soporte
	4064454	1	Supporto ant. s	Support	Lager	Support	Soporte
	4064496	6	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4115602	2	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	4115603	2	Scodellino	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
	4120337	1	Braccio d compl.	Bras	Lenker	Arm	Brazo
	4120338	1	Braccio s compl.	Bras	Lenker	Arm	Brazo
	4121625	4	Anello gomma	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	10516670	2	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516870	10	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10520001	4	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	12164711	4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12574711	4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12644301	4	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	12646701	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	16102311	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	901084	S	Perni e boccole	Axes et douilles	Bolzen u. Büchsen	Pins and bushes	Ejes y casquillos



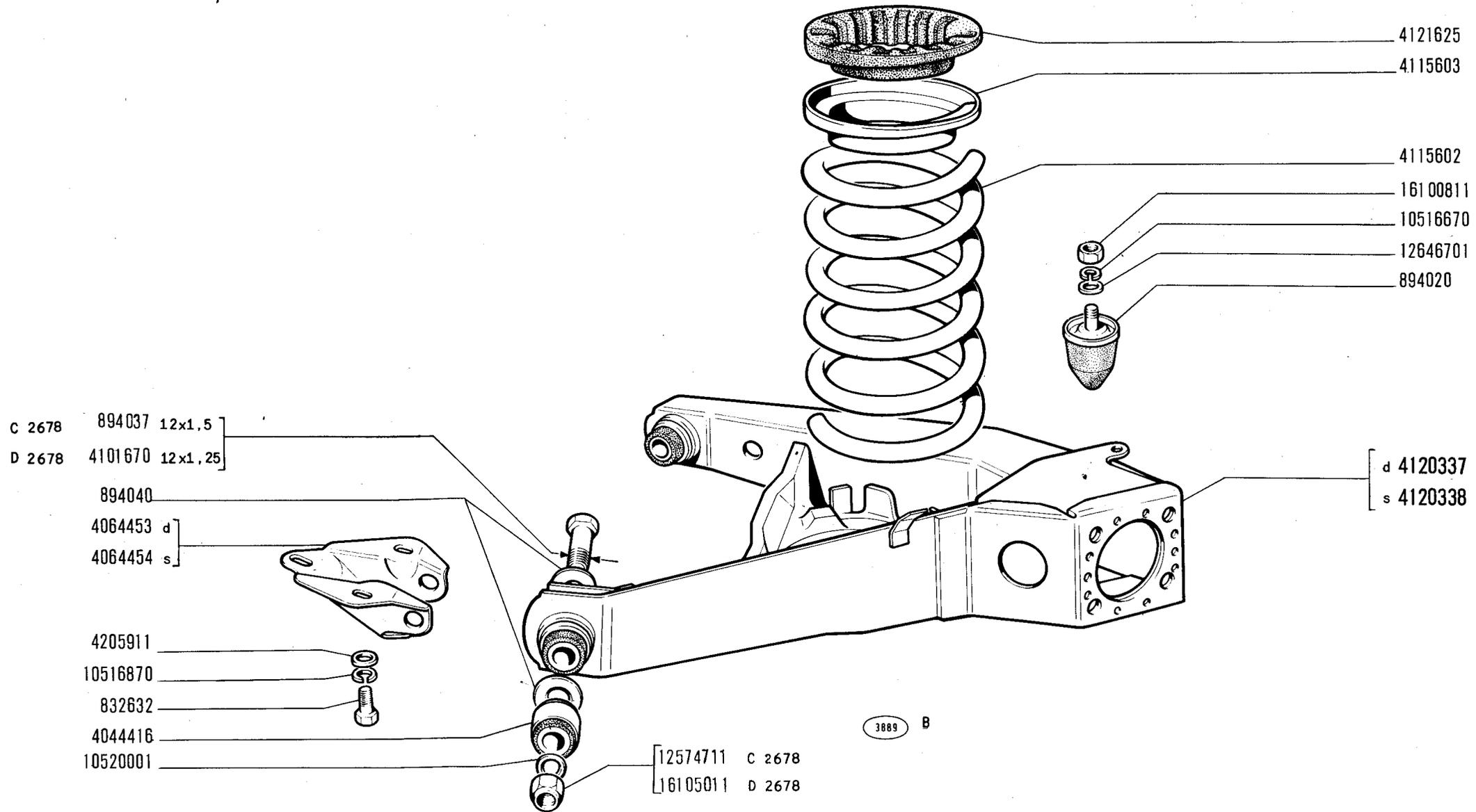
500 (110F)

SOSPENSIONE POSTERIORE

- Suspension AR
- Hinterradaufhängung

- Rear Suspension
- Suspensión posterior

D3.05



500

SOSPENSIONE POSTERIORE

Suspension AR
 Hinterradaufhängung

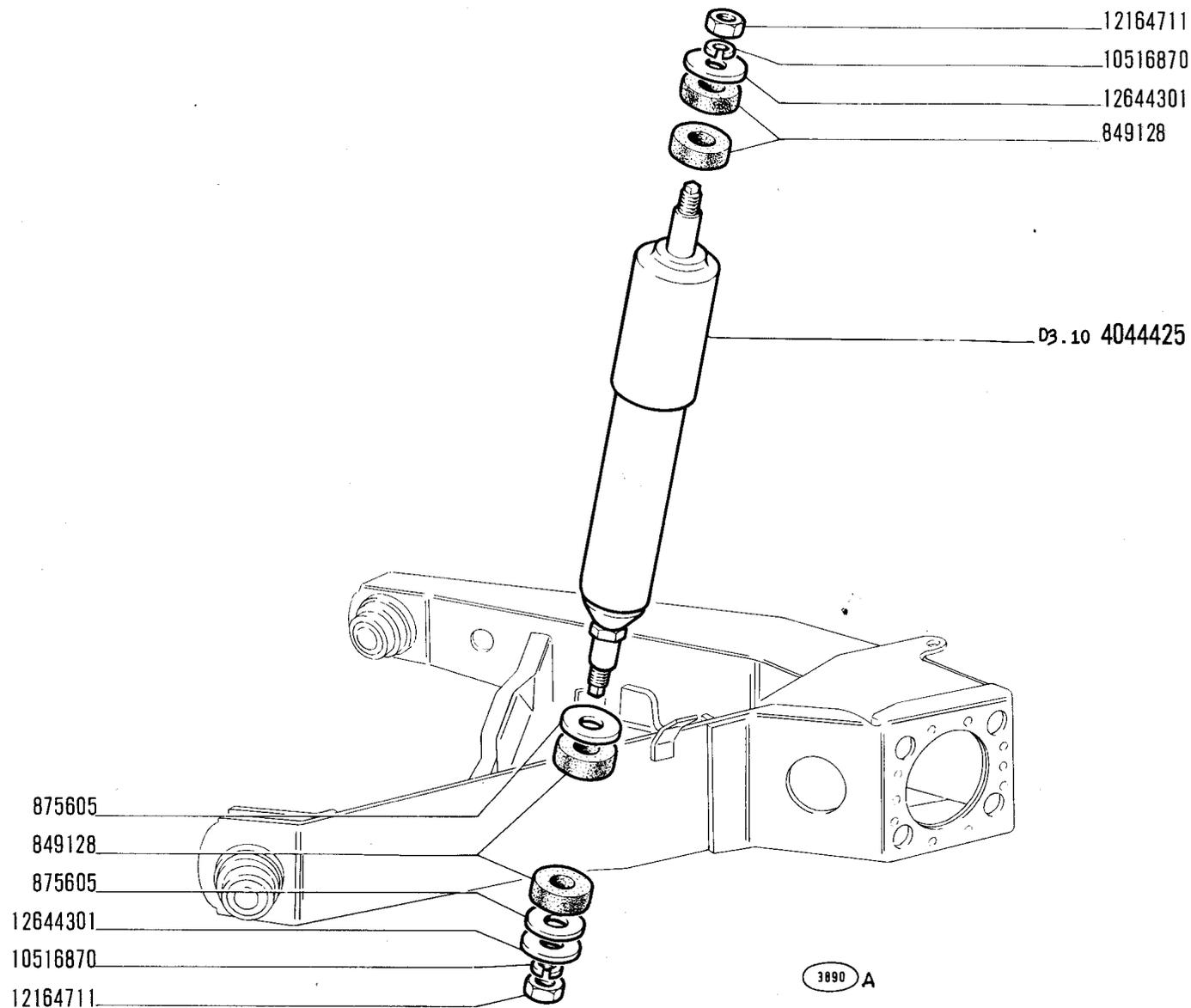
Rear Suspension
 Suspensión posterior

D3.05

1/2

XI-1970

MODIF.	N.ORDINAZ. Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	
	832632	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	849128	8	ANELLO GOMMA	BAGUE	RING	RING	GUARNICION
	875605	4	ROSETTA PIANA INF.	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	894020	2	PARACOLPI GOMMA	PARE-CHUCS	GUMMIPUFFER	BUMPER	TOPE
C 2678	894037	4	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PASADOR
	894040		ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	901084	5	PERNI E BOCCOLE	AXES ET DOUILLES	BOLZEN UND BUECHSEN	PINS AND BUSHES	EJES Y CASQUILLOS
	4044416	4	ESTENDBLOC	ESTENDBLOC	ESTENDBLOC	ESTENDBLOC	ESTENDBLOC
	4044425	2	AMMORTIZZATORE COMPL.	AMORTISSEUR	STOSSDAEMPFER	SHOCK ABSORBER	AMORTIGUADOR
	4064453	1	SUPPORTO ANT.D	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
	4064454	1	SUPPORTO ANT.S	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
D 2678	4101670	4	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PASADOR
	4115602	2	MULLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	4115603	2	SCODELLINO	CUVETTE	TELLERSCHEIBE	CUP	PLATILLO
	4120337	1	BRACCIO D COMPL.	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
	4120338	1	BRACCIO S COMPL.	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
	4121625	4	ANELLO GOMMA	BAGUE	RING	RING	GUARNICION
	4205911	6	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	10516670	2	ROSETTA SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	10516870	10	ROSETTA SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	10520001	4	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	12164711	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
C 2678	12574711	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12644301	4	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	12646701	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	16100811	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
D 2678	16105011	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



500

SOSPENSIONE POSTERIORE

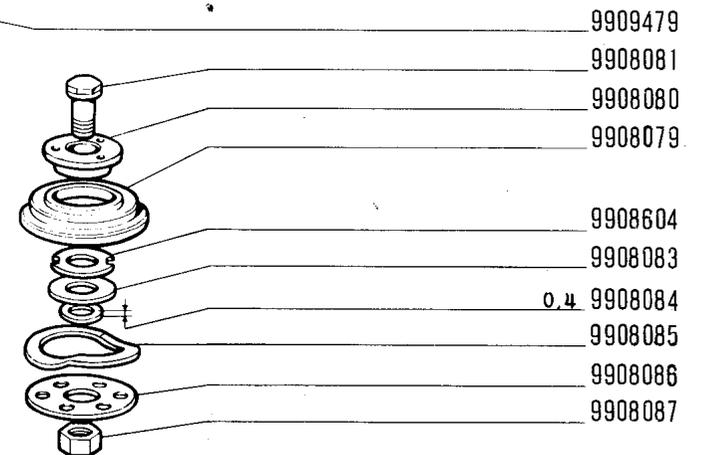
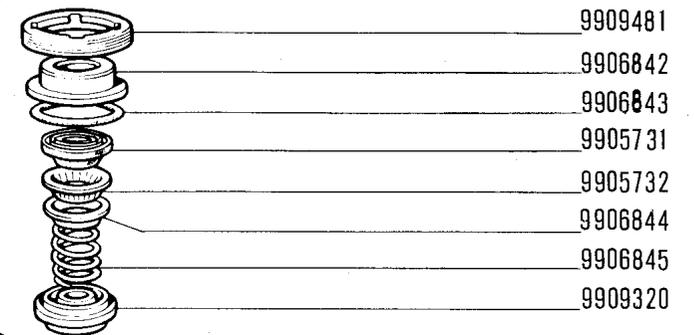
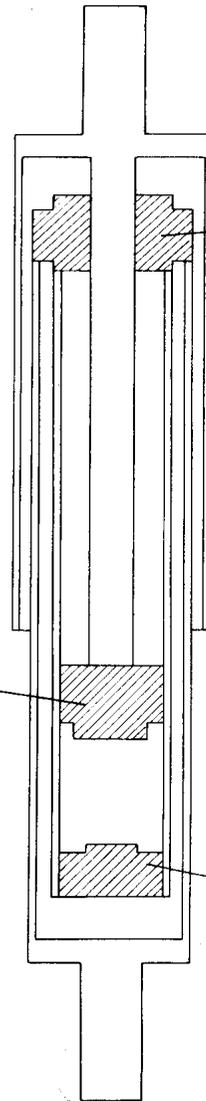
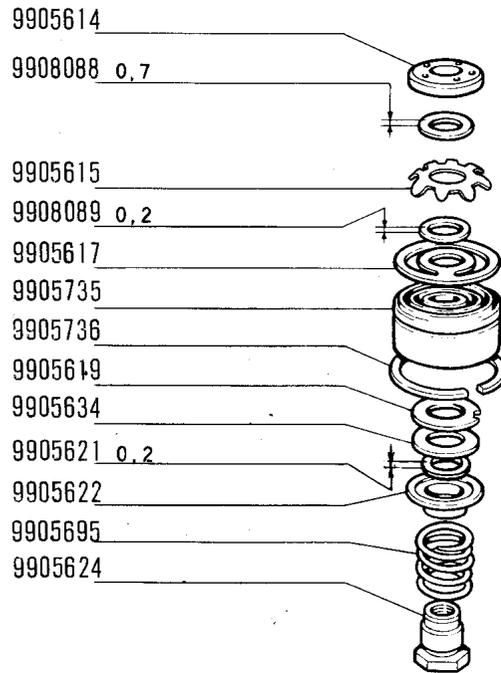
Suspension AR
Hinterradaufhängung

Rear Suspension
Suspensión posterior

D3.05

2/2

XI-1970



4218 A

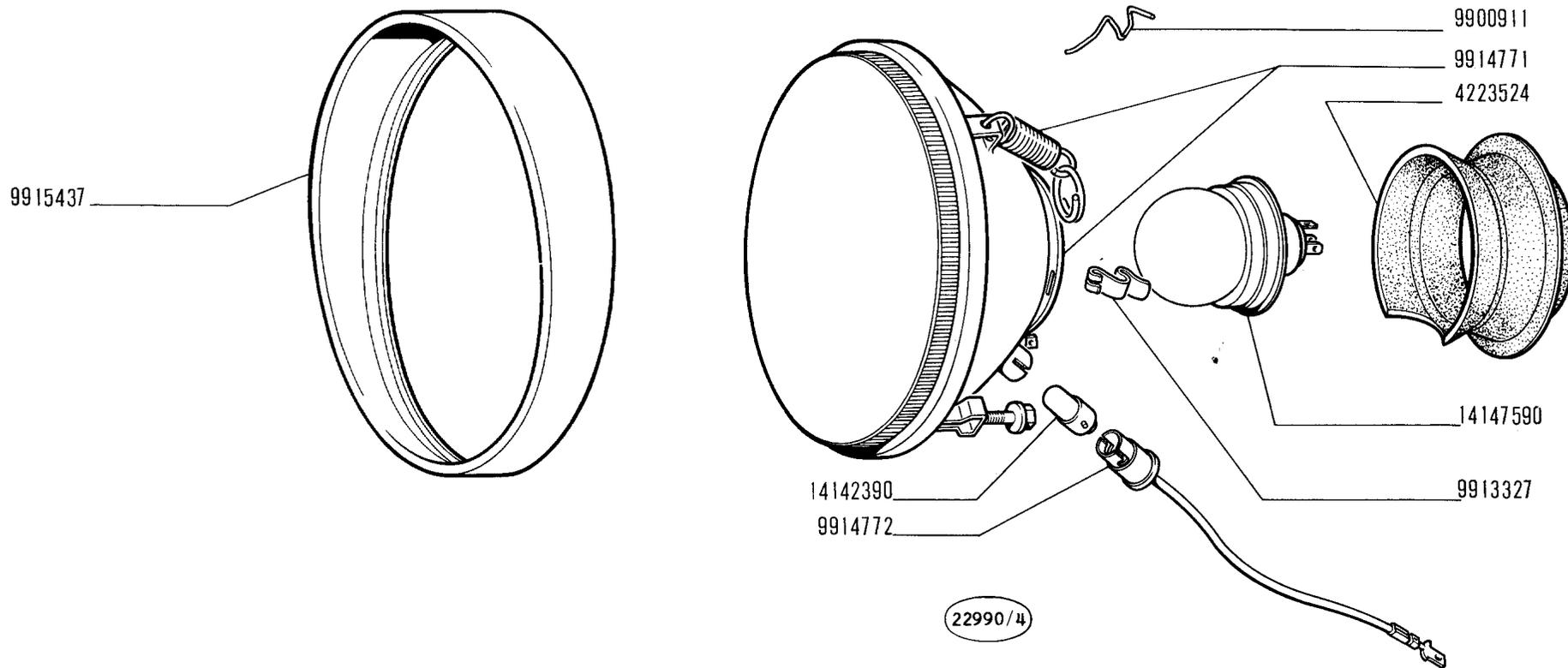
500 (110F)

AMMORTIZZATORE POSTERIORE 404425 (Riv)

- Amortisseur AR
- Hinterer Stossdämpfer

- Rear Shock Absorber
- Amortiguador posterior

D3.10



500

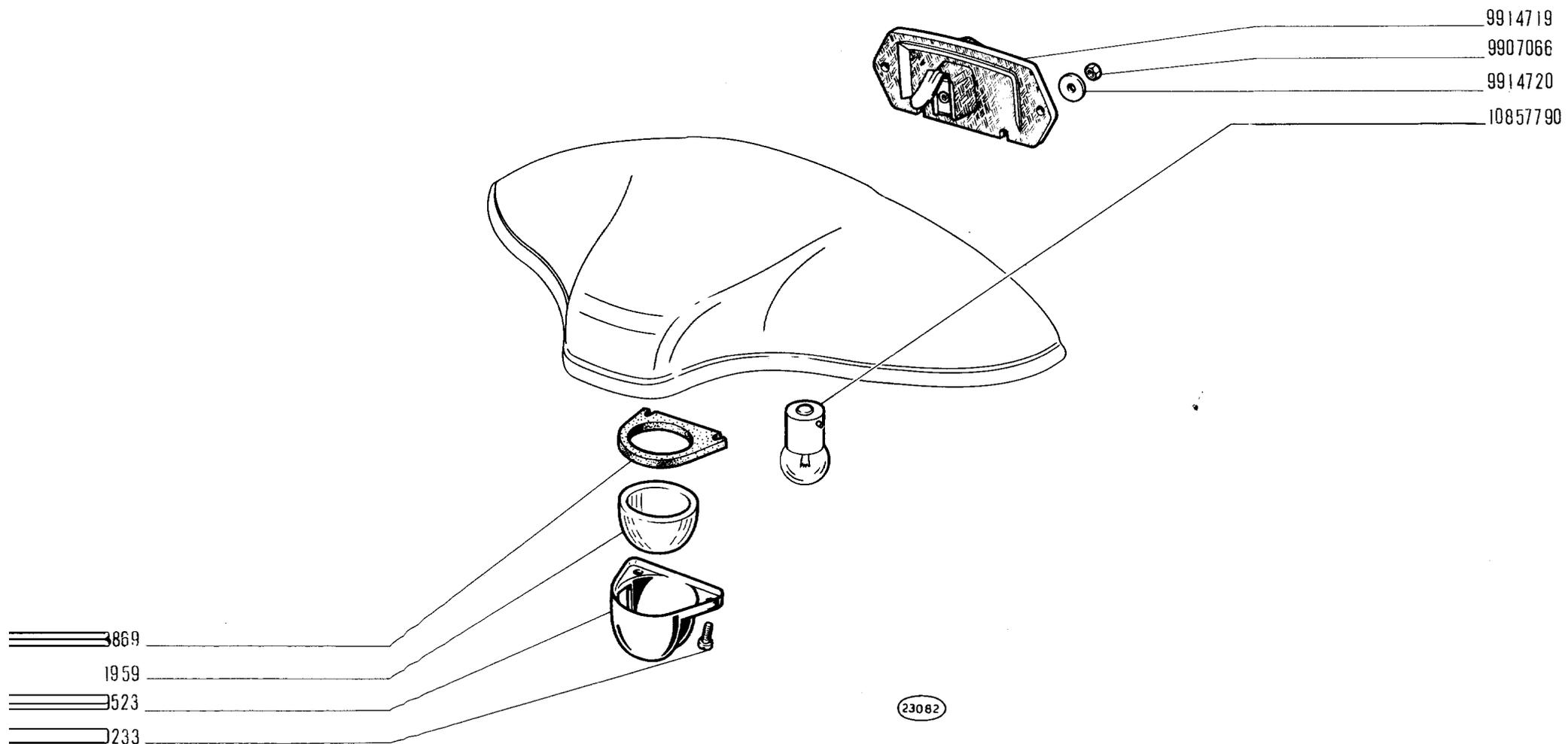
Projecteur
Scheinwerfer

PROIETTORE 4176097 (Carello)

Headlamp
Projector

F6.29/12

XI-1970



3869
1959
523
233

9914719
9907066
9914720
10857790

23082

500

FANALE TARGA 412324 (Altissimo)

*Feu de plaque
Nummernschildleuchte*

*Number Plate Lamp
Lámpara de matrícula*

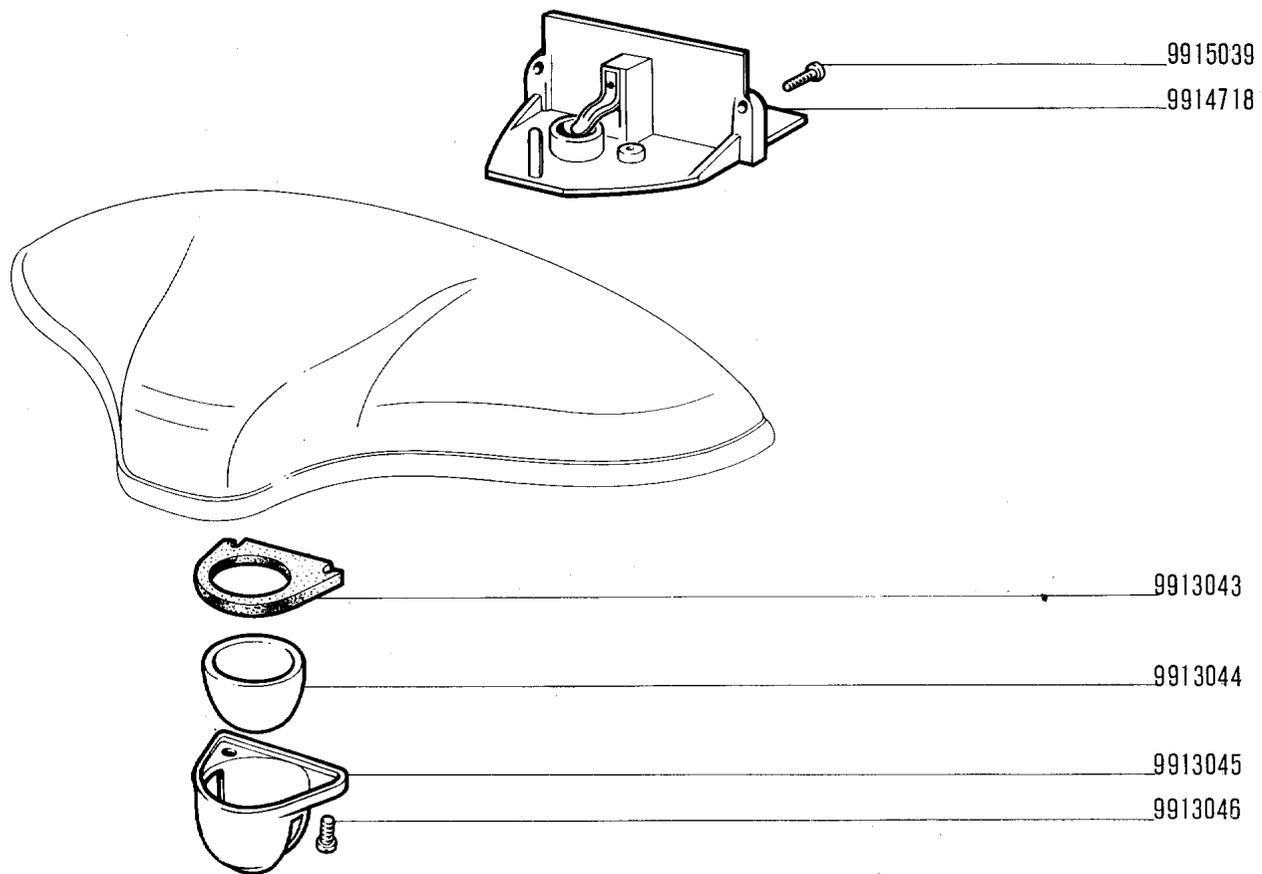
F6.35/1

XI-1970

AT 500 (3 AGG)

(* F635/ 1 (11-1970)

IF.	N.ORDINAZ. Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	9900233	2 VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	9907066	2 DADU	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	9909523	1 CAPPuccio PARALUCE	CAPUCHON	SCHUTZKAPPE	BOOT	CAPUCHON
	9911959	1 TRASPARENTE	TRANSPARENT	LICHTSCHEIBE	LENS	TAPA TRANSLUCIDA
	9913869	1 GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	9914719	1 BLOCCHETTO ISOLANTE	ISOLANT	ISOLIERUNG	BLOCK	AI SLADOR
	9914720	2 ROSETTA PIANA	KONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	10857790	1 LAMPADA	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
		(* SI FORNISCONO SOLO LE PARTI	ON LIVRE SEULEMENT SES PIECES	NUR EINZELTEILE LIEFERBAR	ONLY SEPARATE PARTS ARE SERVICED	SOLO SE SUMINISTRAN LAS PIEZAS SUELTAS



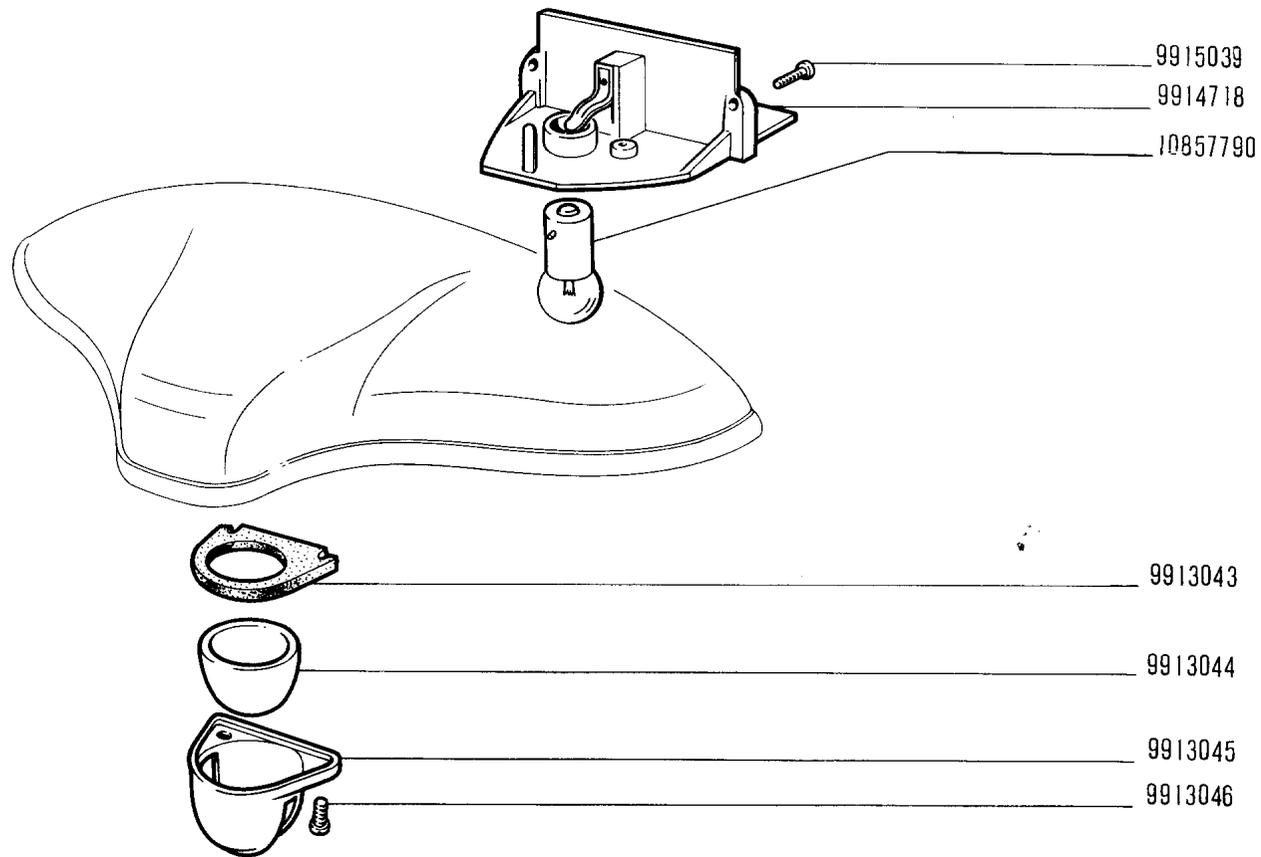
4009

FANALE TARGA 4122325 (Giuntini)

- Feu de plaque
- Nummernschildleuchte

- Number Plate Lamp
- Lámpara de matrícula

n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
9913043	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
9913044	1	Trasparente	Transparent	Lichtscheibe	Lens	Tapa transparente
9913045	1	Cappuccio paraluce	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón
9913046	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
9914718	1	Blocchetto isolante	Isolant	Isolierung	Block	Aislante
9915039	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo

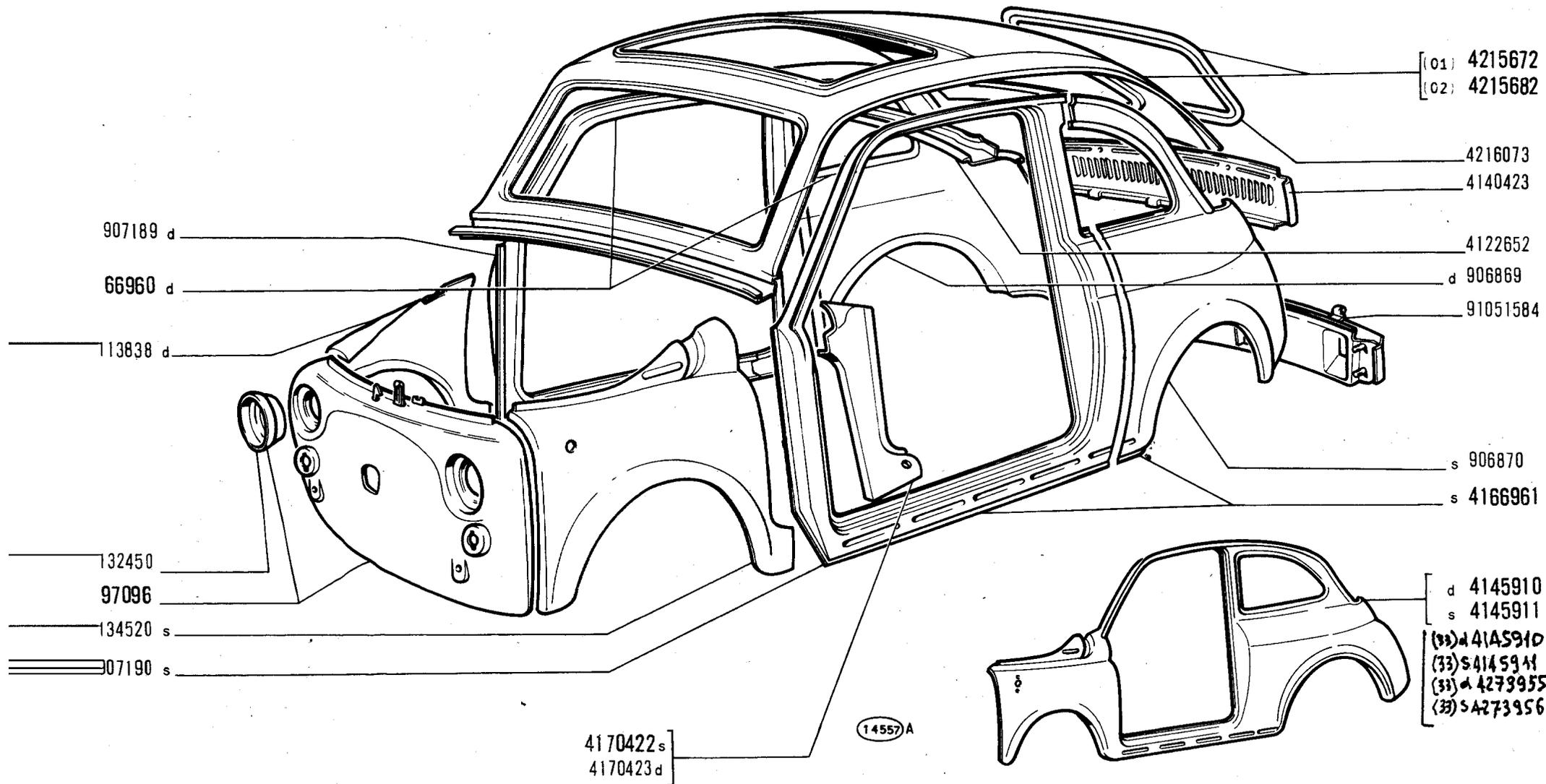


23077

FANALE TARGA 4122325 (Giuntini)

*Feu de plaque
Nummernschildleuchte*

*Number Plate Lamp
Lámpara de matrícula*



500 L

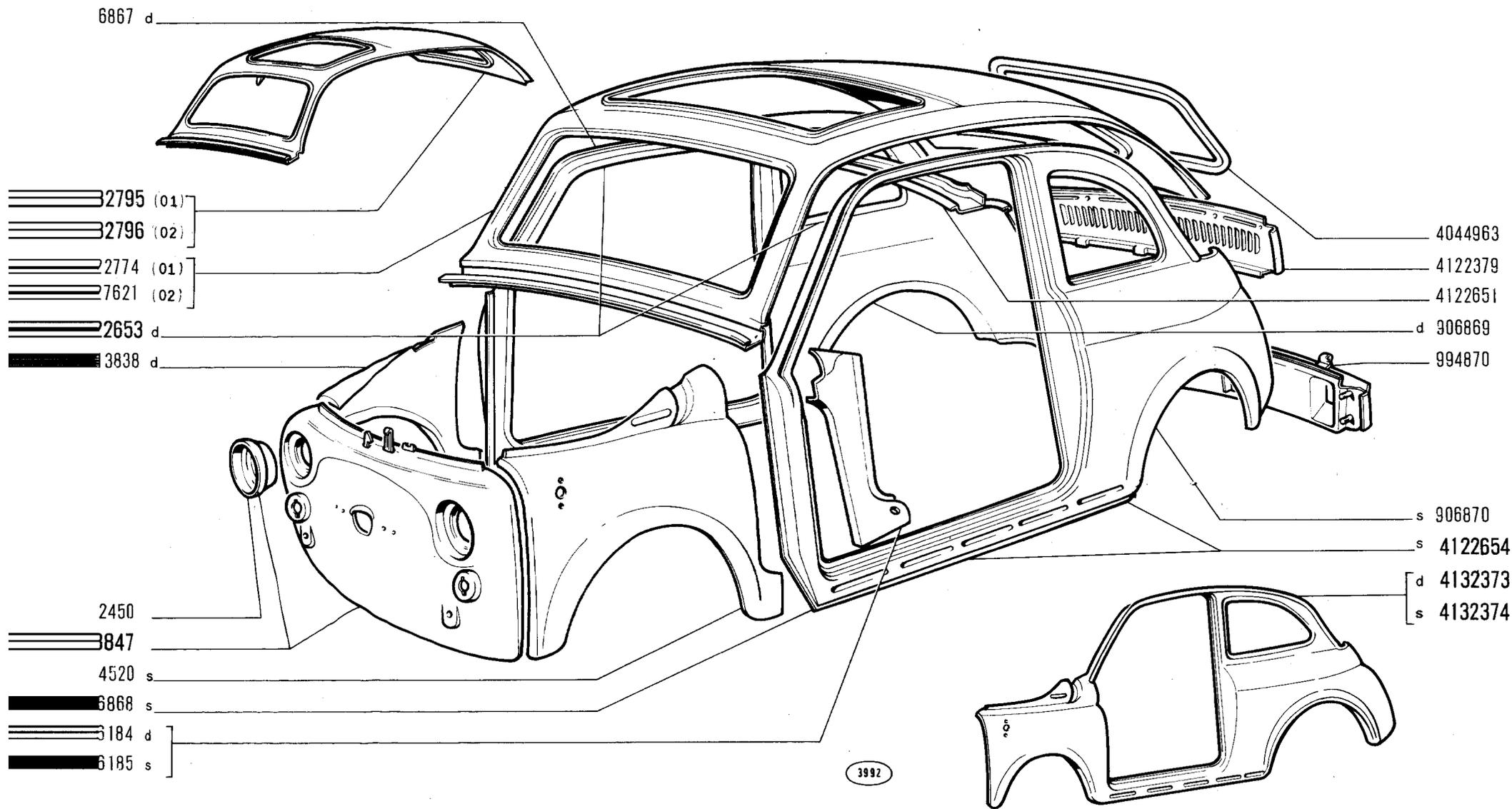
SCocca, ELEMENTI ESTERNI

*Coque, éléments extérieurs
Wagenkasten-Aussenteile*

*Body Shell Outer Elements
Caja, elementos exteriores*

L1.05

VL-1971
30 x 100



110 (110F)

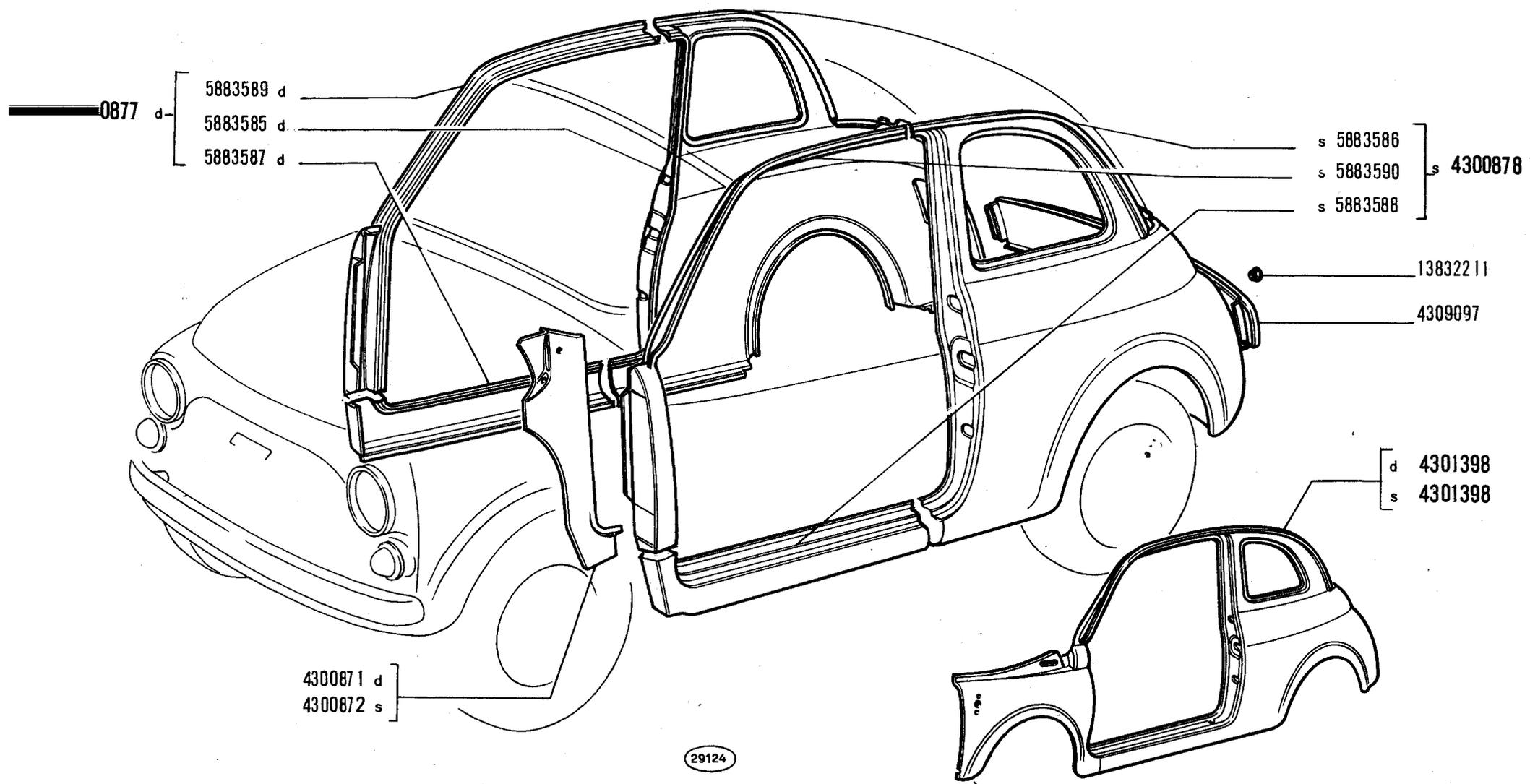
SCocca: ELEMENTI ESTERNI

- *Coque: éléments extérieurs*
- *Aussenverkleidung*

- *Body Outer Panelling*
- *Elementos exteriores de la caja*

L1.05

	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	906867	1	Rivestimento lat.ant.d	Revêtement	Verkleidung	Panel	Panel
	906868	1	Rivestimento lat.ant.s	Revêtement	Verkleidung	Panel	Panel
	906869	1	Rivestimento lat. post. d	Revêtement	Verkleidung	Panel	Panel
	906870	1	Rivestimento lat. post. s	Revêtement	Verkleidung	Panel	Panel
	994870	1	Rivestimento post.	Revêtement	Verkleidung	Panel	Panel
	4044963	1	Cornice	Monture	Rahmen	Frame	Marco
	4113838	1	Rivestimento d	Revêtement	Verkleidung	Panel	Panel
	4116184	1	Montante ant. d	Montant	Säule	Pillar	Montante
	4116185	1	Montante ant. s	Montant	Säule	Pillar	Montante
	4122379	1	Rivestimento	Revêtement	Verkleidung	Panel	Panel
	4122651	1	Traversa	Traverse	Traverse	Cross rail	Travesaño
	4122653	1	Fiancata d compl.	Côté de coque	Seitenwand	Side panel	Costado
	4122654	1	Rivestimento s compl.	Revêtement	Verkleidung	Panel	Panel
	4122774	1	Padiglione -01-	Pavillon	Dach	Roof panel	Techo
	4127621	1	Padiglione -02-	Pavillon	Dach	Roof panel	Techo
	4128847	1	Rivestimento ant. compl.	Revêtement	Verkleidung	Panel	Panel
	4132373	1	Fiancata d compl.	Côté de coque	Seitenwand	Side panel	Costado
	4132374	1	Fiancata s compl.	Côté de coque	Seitenwand	Side panel	Costado
	4132450	2	Sede faro	Siège de phare	Scheinwerfersitz	Headlamp seat	Coraza de faro
	4132795	1	Padiglione compl.-01	Pavillon	Dach	Roof panel	Techo
	4132796	1	Padiglione compl.-02	Pavillon	Dach	Roof panel	Techo
	4134520	1	Rivestimento s	Revêtement	Verkleidung	Panel	Panel



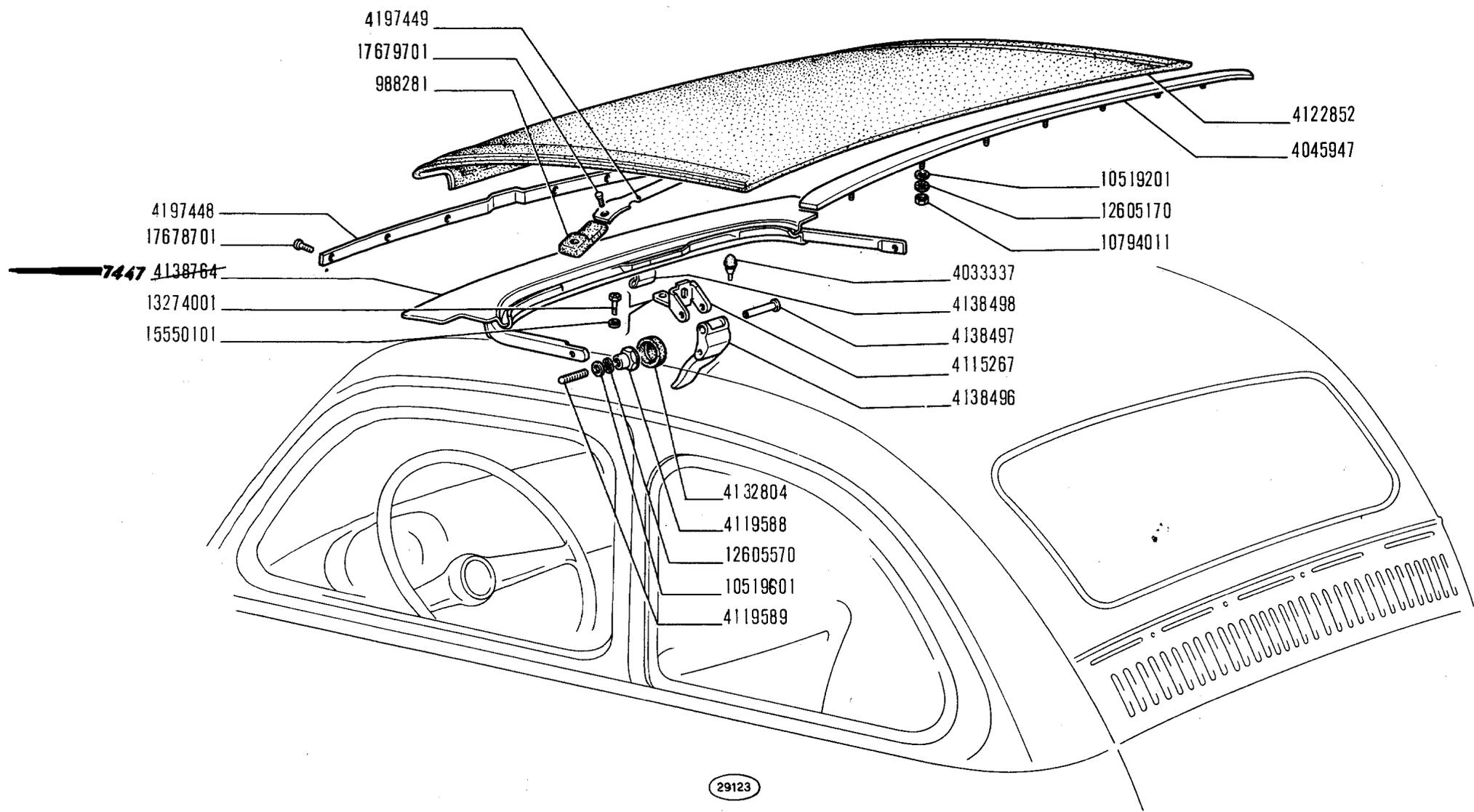
SCocca, ELEMENTI ESTERNI

Coque, éléments extérieurs
Wagenkasten-Aussenteile

Body Shell Outer Elements
Caja, elementos exteriores

L1.05

□ vett. n. 5.097.358 →
 vett. n. 6.130.001 →



29123

 vett. n. 5.097.358 →
vett. n. 6.130.001 →

Toit ouvrant
Klappverdeck

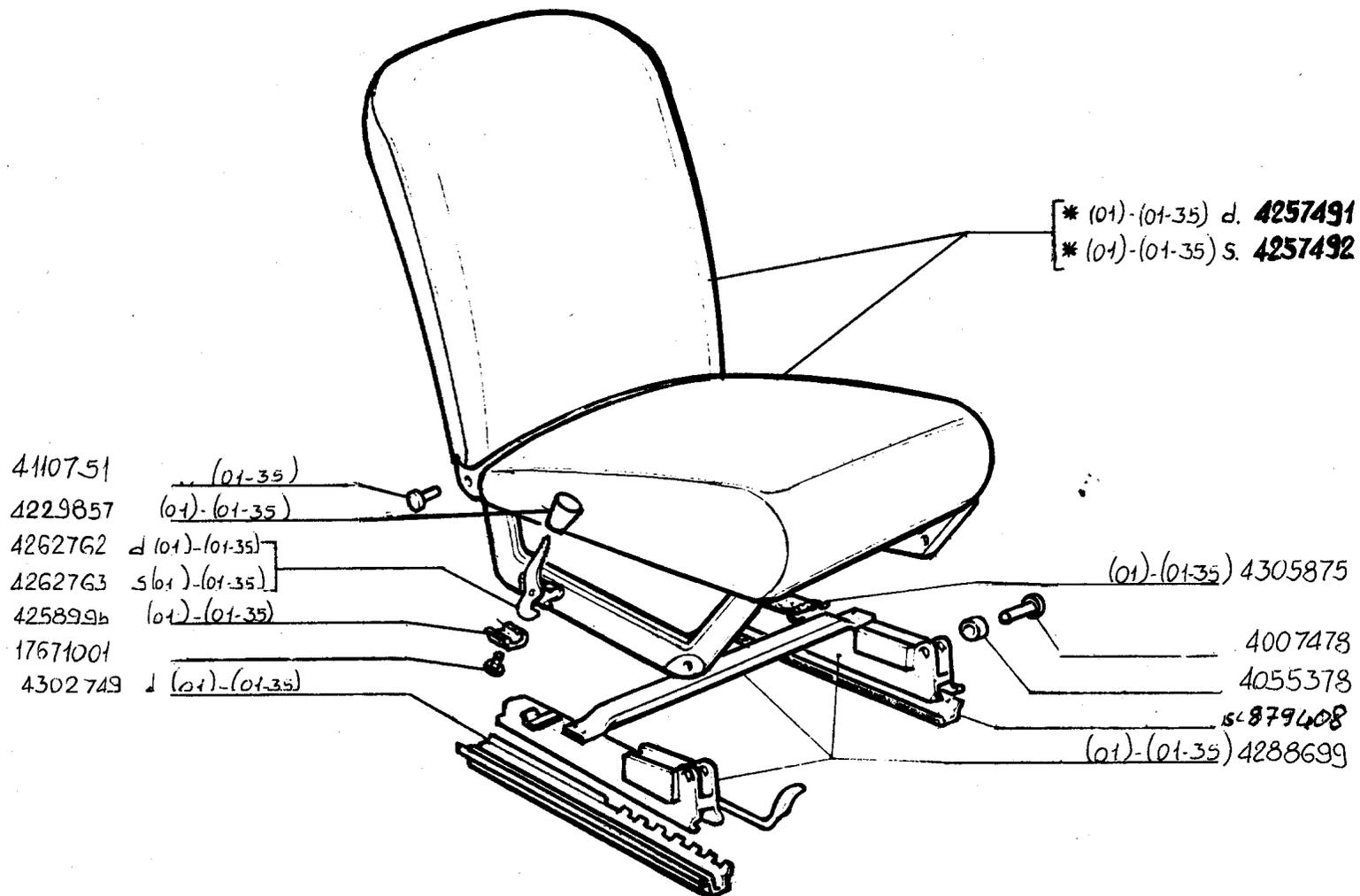
TETTO APRIBILE

Folding Top
Capota

1

L1.06

XL-1972
25/03/19



(*) NON RIVESTITO - NON REVELTU - OHNE BEZUG - W/O COVERING - NO TORNADO



vett. n. 5.097.358 →
vett. n. 6.130.001 →

Sièges avant
Vordersitze

SEDILI ANTERIORI

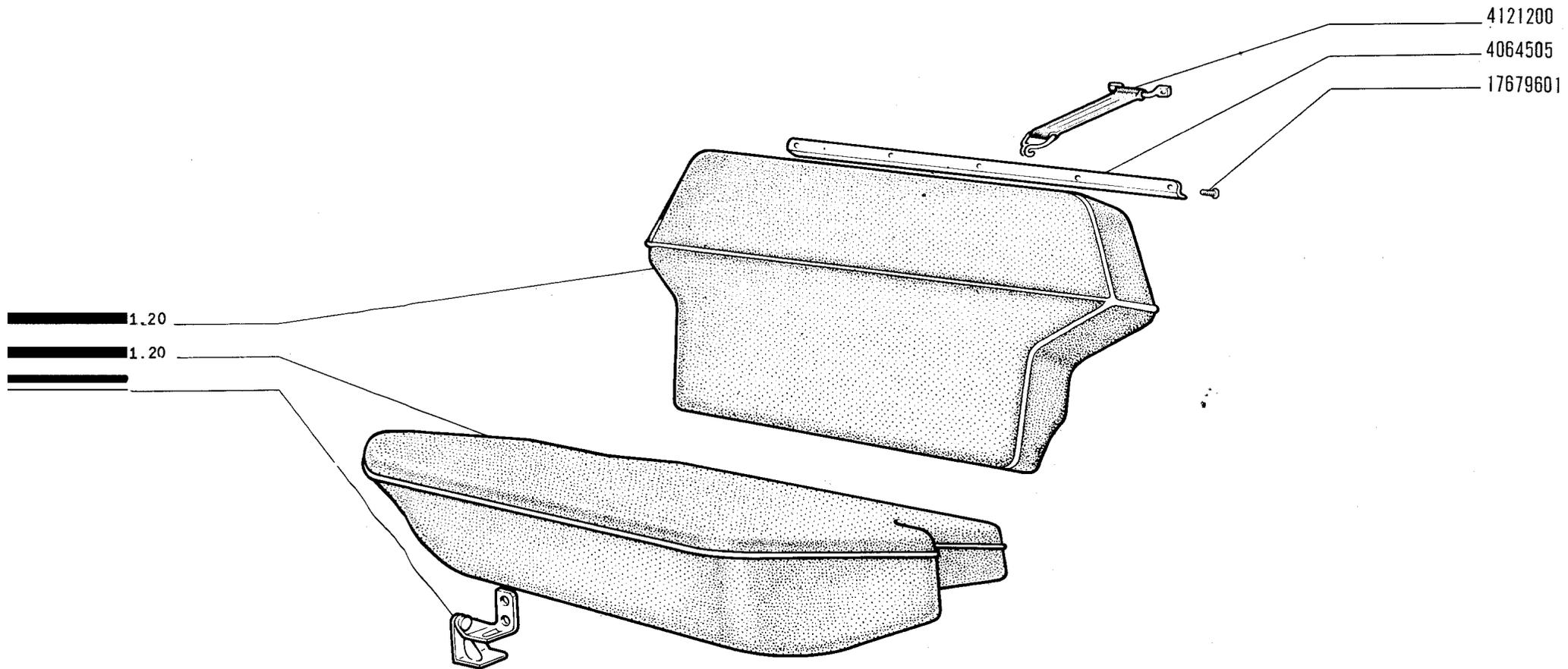
Front Seats
Butacas anteriores

1

M1.01

3

25/3/19



4193

 (110F)

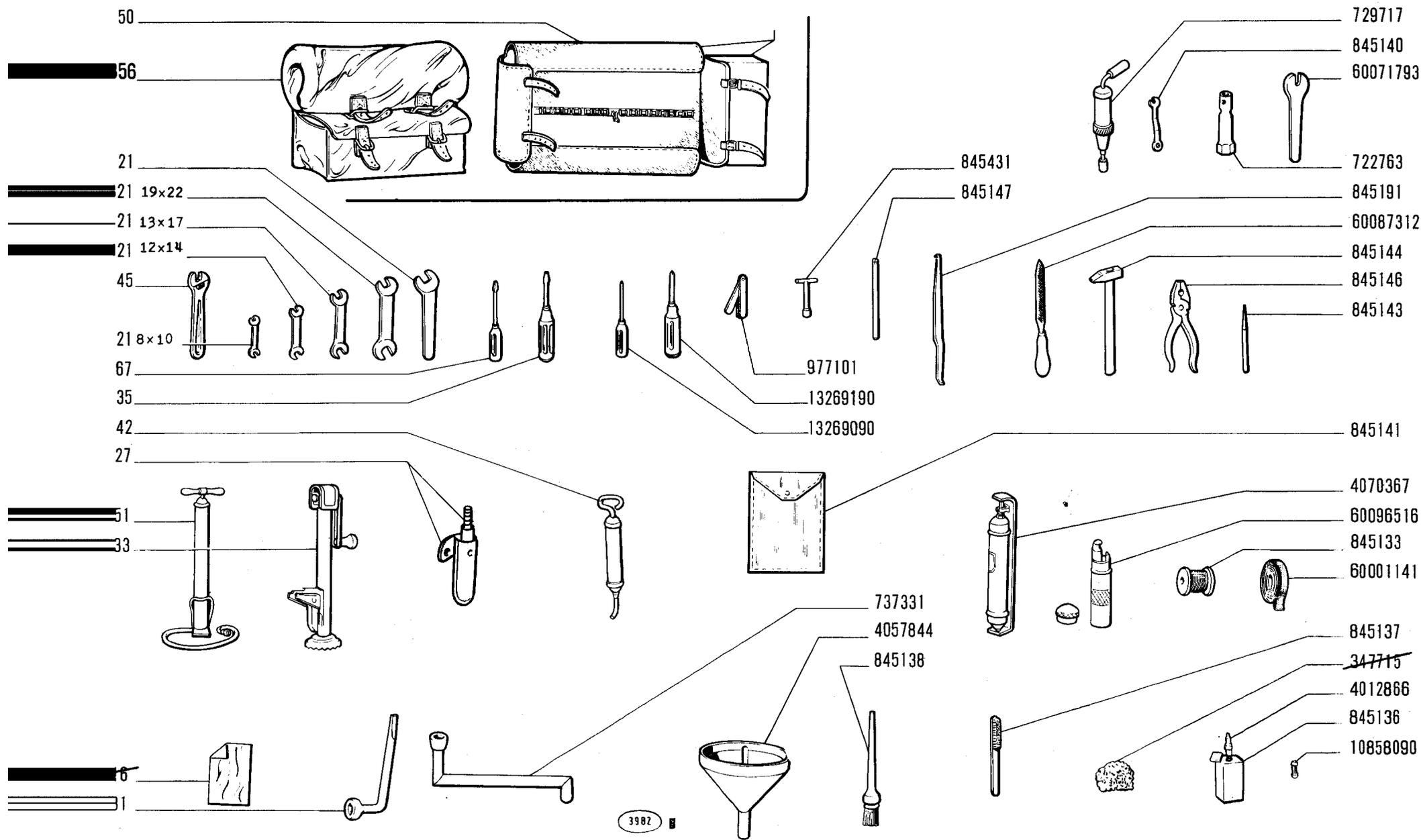
SEDILE POSTERIORE

- *Siège arrière*
- *Hintersitz*

- *Rear Seat*
- *Butaca posterior*

M1.02

30-9-9165



ATTREZZI, ACCESSORI E RIFORNIMENTI (a richiesta)

*Outils et accessoires (sur demande)
Werkzeuge und Zubehör (auf Wunsch)*

*Tools and Spares (optional)
Herramientas, accesorios y repuestos (sobre pedido)*

Z2.01

PARTI DI RICAMBIO RIV

Pièces détachées RIV

Ersatzteile RIV

RIV Spares

Piezas de recambio RIV

CUSCINETTI

Roulements

Wälzlager

Bearings

Rodamientos

Dimensioni mm					n. ordinaz. FIAT	n. ordinaz. RIV	Sgr.
Abmessungen		Dimensions	Dimensiones				
interno Inner diameter Diámetro interior	Diametro esterno Diamètre ext. Aussendurchmesser	Outer diameter Diámetro exterior	Spessore Epaisseur Breite	Width Ancho			
	35		11		336501	01/02/4808	D2.02
	35		11		336501	01/02/4808	D3.14
	52		15		804862	01/28/4016	B4.01
	70		17		891605	01/02/3740	B4.04
	56		15		← 969870	11317b	B2.04
	47		18		969876	11316a	B2.04
	48/53		20,6		975664	11658/053 = 614359	B2.04
	43		13,25		985778	01/02/4019	D3.14
	47		14		← 20888670	1A20	B2.04
	37		12		24940010	2B/053	F6.02
	32		14		28040620	AL12	F6.02

ORTIZZATORI			BOCCOLE		
Amortisseurs Stossdämpfer			Douilles Büchsen		
Shock Absorbers Amortiguadores			Bushings Casquillos		
dinaz. FIAT	n. ordinaz. RIV	Sgr.	n. ordinaz. FIAT	n. ordinaz. RIV	Sgr.
044425	808.3010.206	D3.06	890400	89.803.611	D3.01
048307	808.3010.205	D3.02	890415	89.800.612	D3.01
			4044416	89.802.778	D3.05

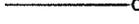
CAVI PER IMPIANTO ELETTRICO (forniti a metri)

Câbles électriques (livrés par mètres)

Electrical Cables (supplied to the meter)

Elektrische Leitungen (vom laufenden Meter erhältlich)

Cables eléctricos que se suministran por metros

	Couleur Isolant	Isolierung	Color and Insulation	Colores del forro	Sezione in mm ²		Section en mm ²		Querschnitt in mm ²		Cross-section in mm ²		Secciones en mm ²		
					0,5	1	1,5	2,5	4	6	10				
					n. ordinaz.										
	Gris-vert Blanc Noir Bleu Marron Jaune Rouge Vert Gris Rose	Graugrün Weiss Schwarz Blau Braun Gelb Rot Grün Grau Rosa	Green-gray White Black Blue Brown Yellow Red Green Gray Pink	Gris-verte Blanco Negro Azul Pardo Amarillo Rojo Verde Gris Rosado	1 91400 90	1 91420 90 1 91401 90 1 91421 90 1 91419 90 1 91422 90 1 91423 90 1 91424 90 1 91425 90 1 91426 90 1 91427 90	1 91402 90	1 91431 90 1 91403 90 1 91436 90 1 91433 90 1 91434 90 1 91438 90	1 91404 90 1 91437 90	1 91405 90	1 91406 90				
ri-  ra ri-  ra ri-  ra ri-  ra ri-  ra	Blanc avec rayure noire Bleu avec rayure noire Jaune avec rayure noire Vert avec rayure noire Gris avec rayure noire	Weisschwarz Blauschwarz Gelbschwarz Grünschwarz Grauschwarz	White with black tracer Blue with black tracer Yellow with black tracer Green with black tracer Gray with black tracer	Blanco y negro Azul y negro Amarillo y negro Verde y negro Gris y negro		1 91428 90 1 91429 90 1 91418 90 1 91439 90									
 in-  ca-  ne	En résine synthétique pour fils de bougies	Aus Kunstharz für Zündkabel	Synthetic resin, for engine ignition cable	De resina sintética: cable de encendido del motor		1 91100 94 1 91551 90 (13)									

CAPICORDA E CAPPUCCI ISOLANTI PER CAVI ELETTRICI

Cosses et capuchons isolants pour câbles électriques

Tabelle der Kabelschuhe und Schutzkappen

Electrical Cable Terminals and Boots List

Terminales y capuchones aislantes de cables eléctricos

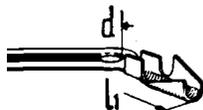
n. ordinaz.



1 04015 90



1 20560 40



l_1

22	1 04106 40
24	1 04107 40
29	1 04109 40
27	1 04110 40
33	1 04128 40

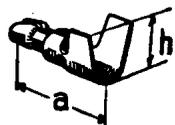
n. ordinaz.



1 04111 40

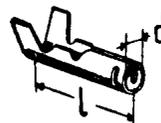


d	f	
6,2	3,8	1 04046 40
6,2	7	1 04047 40
5,2	3,2	1 04048 40
6,2	4,5	1 04049 40



h	a	
14	5,5	1 04017 44
15	7,5	1 04019 44

n. ordinaz.



d	l	
3,85	17,2	1 05020 74
4,35	20,4	1 05022 74



h	l	
5,2	19,3	1 02497 40
6,4	19,7	1 02498 44



1 02501 40

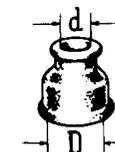


1 02505 40

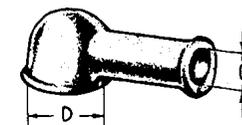
n. ordinaz.



1 02506 40



D	d	
14	4,5	1 04051 86
14	6,5	1 04052 80



D	d	
10	7	1 04053 80
15	7	1 04054 85
15	10	1 04055 80
20	12,5	1 04056 80

Catalogo ricambi FIAT 500 500L del 1968 - 1971

Il catalogo è formato da 650 pagine, in formato pdf, comprende motore, carrozzeria, accessori elettrici, fari e fanaleria, comprese modanature, interni e lamierati. Nelle prima pagine di questo file si può verificare la validità per le varie versioni.

Per la sua lettura è necessario utilizzare Acrobat Reader o software analogo, come per questo file.

Tutte le pagine sono stampabili, senza limitazioni.

E' richiesto un contributo pari a 15 euro, a cui si aggiungono 3 euro di spese postali (5 euro se desiderate la spedizione raccomandata) con cui verrà spedito un CD imballato in modo adeguato. Data la natura del manuale è possibile l'invio in rete, risparmiando ovviamente le spese di spedizione.

Eventuali richieste vanno inviate a informa@iw1axr.eu

Non dimenticatevi di specificare il manuale a cui siete interessati, il vostro indirizzo e il sistema di pagamento che più gradite.

Grazie dell'attenzione, a presto